Gazette.

JULY 6, 1904.

ENTS.

	Page
... ment ...	963—1012
...ctern ...	93—100
...ernor of ...	163—167
...	833—837
...	Nil
...	Nil
...al Legislative ...	Nil
...neral's Council ...d ...	Nil
...e Council of the ...ws and Regula... ...	Nil
...	243—249
...n Emigration ...44 to British ... year 1903 ...	837

	Page
Resolution on the Annual Report on the Police Administration of the Town of Calcutta and its Suburbs for the year 1903 ...	870
Report on the Maritime Trade of Bengal for the year 1903-1904 ...	881
Resolution on the Annual Report on the working of the Shipping Offices at Calcutta, Chittagong and Cocanada Ports for 1903-1904 ...	889
Return of Joint-Stock Companies for the year 1903-1904 ...	895
Report under Section 41 of Bengal Act I of 1896 on the Warehouses in Howrah for the year ending 31st March 1904 ...	915
Statistical Return of Cross Traffic by Land and Sea, Abstract of Statement of Minor Works, Cheting and Eastern Canals, Results of Meteorological Observations, Railway Traffic Receipts, &c., &c. ...	915—958

PART I.

...tifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, ...igh Court, Government Treasury, &c.

...BY THE LIEUT.-GOVERNOR OF BENGAL.

...GRAMME OF HIS HONOUR THE LIEUTENANT-...VERNOR OF BENGAL DURING JULY 1904.

...y of the ...week.	Stations.	Railway time.	...
...ay ...	Leave Goalundo ...	... 0	Proceed in *Hooghly*.
	Arrive Chandpur ...	11 30	
	Leave do. ...	12 0	By special train.
	Arrive Agartala ...	16 0	
...sday ...	Leave do. ...	17 27	
	Arrive Comilla ...	18 57	
...ay ...	Leave do. ...	23 55	

Month and date	Day of the week.	
1904.		
9th July	Saturday	...
10th „	Sunday	... A
11th „	Monday	... Arr Leav Arriv
12th „	Tuesday	... Halt at
13th „	Wednesday	... Leave do. Arrive Barisal
14th „	Thursday	... Halt at do.
15th „	Friday	... Leave do.
16th „	Saturday	... Arrive Khulna
17th „	Sunday	... Leave do.
18th „	Monday	... Route to Calcutta and Sundarbans.
19th „	Tuesday	...
20th „	Wednesday	... Arrive Calcutta Prinsep's Ghat in the morning.

The party accompanying His Honour will be—

Lady Fraser.

H. L. Stephenson, Esq., I.C.S., *Private Secretary.*

Captain W. B. Rennie, *A.-D.-C.*

The Hon'ble Mr. W. O. Macpherson, C.I.E., I.C.S., *Chief Se*

Mrs. Macpherson.

The Hon'ble Mr. L. [illegible]harres, I.C.S., *Financial Secretary.*

Mrs.

Colonel S. H. Browne, I.M.S., *Inspector-General of Civil Hospit*

Major W. J. Buchanan, I.M.S., *Inspector-General of Jails.*

His Honour's arrivals at and departures from all places will be p[illegible] salutes should be fired at Calcutta.

Letters and telegrams should be addressed to the "Lieutenant-G[illegible] Bengal," without the addition of the name of post-town.

H. L. STh[illegible]

DARJEELING,

The 20th June 1904.

No. 2687A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—*No. 2280 A.D.—The 28th June 1904.*—Babu Lalit Chandra [illegible] appointed to be a Probationary Deputy Collector.

No. 2279 A.D.—The 29th June 1904.—Mr. H. M. Shelverton is appo[illegible]

Patna. [illegible]ampore to be a Deputy Magistrate and Dipu[illegible] eighth grade, and is posted to the head-quarte[illegible] district.

No. 2622 J.—The 5th July 1904.—Mr. E. B. H. Panton,

Saran Sessions Judge, Saran, is appointed to act

Shahabad Judge, Shahabad, during the absence, on leave

Cox, or until further orders.

No. 2625 J.—The 5th July 1904.—Mr. H. Holmwood, Officiating D[illegible] Judge, Patna, is appointed to act, in addition to h[illegible]

Patna Additional Sessions Judge, Shahabad, during t[illegible]

Shahabad ensuing Civil Court vacation from the 8th to the [illegible] both days inclusive. He is authorised, under section 193 of the Code of C[illegible]

to receive and dispose of all criminal applications and cases, during the absence, on vacation leave, of Mr. H. R. H. Coxe.

Mr. Holmwood is also authorised, under section 9 (4) of the Code of Criminal Procedure, to sit at Patna and at Shahabad for the disposal of cases arising in either of the two districts.

No. 2627A.—The 5th July 1904.—Mr. C. W. E. Pittar, Officiating District and Sessions Judge, Gaya, is appointed to act, in addition to his own duties, as Additional Sessions Judge, Shahabad, during the portion of the ensuing Civil Court vacation from the 25th October to the 9th November 1904, both days inclusive. He is authorised, under section 193 of the Code of Criminal Procedure, to receive and dispose of all criminal applications and cases during the absence, on vacation leave, of Mr. H. R. H. Coxe.

Gaya. Shahabad.

No. 2643A.—The 5th July 1904.—Maulvi Syed Abdool Malek, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Darbhanga, is transferred to the head-quarters station of the Rangpur district.

Darbhanga. Rangpur

No. 2645A.—The 5th July 1904.—Babu Sarat Chandra Basu, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rangpur, is transferred to the head-quarters station of the Bogra district.

Rangpur. Bogra.

No. 2655A.—The 5th July 1904.—Mr. A. H. W. Bentinck, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sitamarhi, Muzaffarpur, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr. E. V. Levinge, or until further orders.

Muzaffarpur.

No. 2657A.—The 5th July 1904.—Mr. F. A. Sachse, Assistant Magistrate and Collector, Rajshahi, is appointed to have charge of the Sitamarhi subdivision of the Muzaffarpur district, during the absence, on deputation, of Mr. A. H. W. Bentinck, or until further orders.

Rajshahi. Muzaffarpur.

REGISTRATION.—*No. 2633A.—The 5th July 1904.*—Maulvi Mahamad Fazaloollah Special Sub-Registrar, Monghyr, is appointed to be Special Sub-Registrar, Patna.

Monghyr. Patna.

No. 2635A.—The 5th July 1904.—Maulvi Shah Mahammad Yakub, Special Sub-Registrar of Arrah, in the district of Shahabad, is appointed to be Special Sub-Registrar of Monghyr.

Shahabad. Monghyr.

No. 2637A.—The 5th July 1904.—Maulvi Nisar Ali, Special Sub-Registrar, Motihari, is appointed to be Special Sub-Registrar of Arrah, in the district of Shahabad.

Champáran. Shahabad.

No. 2639A.—The 5th July 1904.—Maulvi Muhammad Amir, Rural Sub-Registrar and Mutation Registrar, Hajipur, Muzaffarpur, is appointed to be Special Sub-Registrar of Motihari.

Muzaffarpur. Champaran.

No. 2681A.—The 5th July 1904.—Babu Rajkumar Bose, Joint-Sub-Registrar of Lakhmipura at Raipura, in the district of Noakhali, is appointed to act as Special Sub-Registrar of that district, during the absence, on leave, of Maulvi Abdul Aziz, or until further orders.

Noakhali.

JAILS.—*No. 2297A.D.—The 28th June 1904.*—Lieutenant-Colonel R. N. Campbell, I.M.S., Officiating Civil Surgeon, Dacca, is appointed to act temporarily, in addition to his own duties, as Superintendent of the Central Jail of that district.

Dacca.

No. 2301A.D.—The 28th June 1904.—Mr. G. A. Davis, Superintendent of Jail Manufactures, is appointed to act, in addition to his own duties, as Superintendent of the Central Jail, Alipore, during the absence, on leave, of Mr. M. S. Emerson, or until further orders.

Alipore.

LEAVE.

GENERAL.—*No. 2619A.—The 5th July 1904.*—Mr. H. R. H. Coxe, District and Sessions Judge, Shahabad, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 8th July 1904.

Shahabad.

No. 2667A.—The 5th July 1904.—In modification of the order, dated the 23rd June 1904, Mr. A. J. Ollenbach, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed as Tahsildar of the Khondmals subdivision of the district of Angul, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd June 1904.

Angul.

REGISTRATION.—*No. 2679A.—The 5th July 1904.*—Maulvi Abdul Aziz, Special Sub-Registrar, Noakhali, is allowed leave for thirty-nine days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd April 1904.

Noakhali.

JAILS.—*No. 2296A.D.—The 28th June 1904.*—Mr. W. A'C. Beadon, Superintendent Central Jail, Dacca, is allowed leave for three months, under artic 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 3rd Augu 1904, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Dacca.

No. 2300A.D.—The 28th June 1904.—Mr. M. S. Emerson, Superintendent of the Central Jail, Alipore, is allowed furlough for three months, under article 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 12th July 1904, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Alipore.

POWERS.

GENERAL.—*No. 2630A.—The 5th July 1904.*—Maulvi Mahomed Habibar Rahman, Deputy Collector, Jalpaiguri, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

Jalpaiguri.

No. 2647A.—The 5th July 1904.—Babu Sasi Mohun Talukdar, Deputy Collector, Backergunge, is vested with the powers of a Collector, under Act I of 1894, in that district.

Backergunge.

The following orders are republished from the *Assam Gazette*:—

No. 5711G.—The 25th June 1904.—Privilege leave of absence for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Mr. J. Cornes, I.C.S., Assistant Commissioner, North Lakhimpur, with effect from the 13th July 1904, or the subsequent date on which he may avail himself of it.

No. 5714G.—The 25th June 1904.—Mr. J. McSwiney, I.C.S., Assistant Commissioner, Karimganj, is transferred to Shillong and appointed Personal Assistant to the Chief Commissioner.

No. 5891G.—The 1st July 1904.—With effect from the 22nd April 1904, the date on which Major A. A. Howell, I.A., Deputy Commissioner, second grade, proceeded on privilege leave:—

* * * * * * * * *

Mr. J. Donald, I.C.S., Assistant Commissioner, first grade, sub. *pro tem.*, to officiate as Deputy Commissioner, third grade (from date of taking charge).

„ J. Johnston, I.C.S., Officiating Assistant Commissioner, first grade, to be Assistant Commissioner, first grade, sub. *pro tem.*

„ J. Cornes, I.C.S., Assistant Commissioner, second grade, sub. *pro tem.*, to officiate as Assistant Commissioner, first grade.

„ A. R. Edwards, I.C.S., Officiating Assistant Commissioner, second grade, to be Assistant Commissioner, second grade, sub. *pro tem.*

„ J. McSwiney, I.C.S., Assistant Commissioner, third grade, to officiate as Assistant Commissioner, second grade.

No. 5893G.—The 1st July 1904.—With effect from the 3rd May 1904, the date on which Mr. H. A. C. Colquhoun, I.C.S., Officiating Deputy Commissioner, third grade, proceeded on combined leave:—

* * * * * * * * *

Mr. P. E. Cammiade, I.C.S., Officiating Assistant Commissioner, first grade, to be Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*

* * * * * * * * *

Mr. J. McSwiney, I.C.S., Officiating Assistant Commissioner, second grade, to be Assistant Commissioner, second grade, sub. *pro tem.*

„ J. G. Dunlop, I.C.S., Assistant Commissioner, third grade, to officiate as Assistant Commissioner, second grade.

No. 5895G.—The 1st July 1904.—With effect from the 1st June 1904, the date on which Mr. A. Majid, Officiating Assistant Commissioner, first grade, proceeded on privilege leave:—

Mr. A. R. Edwards, I.C.S., Assistant Commissioner, second grade, sub. *pro tem.*, to officiate as Assistant Commissioner, first grade.

„ J. G. Dunlop, I.C.S., Officiating Assistant Commissioner, second grade, to be Assistant Commissioner, second grade, sub. *pro tem.*

„ H. L. Thomas, I.C.S., Assistant Commissioner, third grade, to officiate as Assistant Commissioner, second grade.

No. 2852J.—The 28th June 1904.—The services of Babu Gobind Chandra Bas Sub-Judge of Sylhet, on leave, are placed at the disposal of the Government of Bengal.

W. C. MACPHERSON,

NOTIFICATIONS.

No. 2678A.—The 5th July 1904.—The Report of the Central Examination Committee having been received, the result of the First Half-yearly Departmental Examination of Assistant Magistrates and others, held on the 2nd May 1904 and the two following days, is published for general information :—

I.—SECOND OR HIGHER STANDARD.

(*i*) The officer named below has passed completely :—

Babu Arun Kumar Bose.

(*ii*) The officers named below, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names :—

Civil Officers.

1.	Babu Sudarsan Das	... ...	Bengali.
2.	Mr. C. H. Moseley	... ...	Law.
3.	Babu Ambikaprasad Sen	... ...	Hindustani.
4.	Mr. G. B. Mumford	... ...	Bengali.
5.	Babu Nirad Krishna Ray	... ...	Hindustani.
6.	Mr. F. A. Sachse	... ...	Bengali and Hindustani.
7.	,, J. D. Sifton	... ...	Bengali.

(*iii*) The officers named below have passed partially, and are still liable to appear in the remaining subject or subjects mentioned opposite their names in column 4 :—

No.	Name.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
		Civil Officers.	
1	Mr. H. L. Fell ...	Hindustani	Law, Accounts by both standards, and Bengali at option.
2	Babu Kshetra Mohan Mukerjee.	Hindustani and Accounts	Law by both standards.
3	,, Chandra Kumar Mathur.	Accounts	Bengali at option.
4	,, Birendra Kumar Bose	Hindustani	Law by both standards, and Accounts by the Higher Standard.
5	Sahibzada Walli Mohamed Shah.	Law and Accounts ...	Bengali.
6	Babu Bhabadeb Sarkar ...	Accounts	Law, and Hindustani at option.
7	Mr. Ahmed Mohamed ...	Bengali	Law.
8	Babu Braja Nath Rai ...	Law	Accounts, and Hindustani at option.
9	Mr. Sarat Kumar Ghose, I.C.S.	Hindustani	Law, and Accounts by both standards.
10	Maulvi Syed Dilawar Ali ...	Accounts	Law, and Hindustani at option.
11	Mr. J. A. Hubback ...	Hindustani	Bengali.
12	Babu Jamini Mohan Mitra	Law and Accounts ...	Hindustani at option.
13	,, Sarat Chandra Bose ...	Accounts	Ditto.
14	Maulvi Abul Mozuffar Ahmed.	Law and Hindustani ...	Accounts.
15	Babu Sakhi Chand ...	Law	Bengali at option.
16	Mr. C. T. Williams ...	Do.	Bengali, Hindustani, and Accounts.
17	Mr. R. E. Jack ...	Do.	Bengali and Accounts.
18	Maulvi Ahmed Ali ...	Law and Hindustani ...	Accounts.
19	Babu Bhujendra Nath Mukerjee.	Law	Hindustani at option.
20	Mr. W. H. Buchan ...	Do.	Bengali, Hindustani, and Accounts.
21	Babu Kunja Lal Ghose ...	Law and Accounts ...	Hindustani at option.
22	,, Baidya Nath Misra ...	Accounts	Law by both standards, and Hindustani at option.

No.	Name.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
23	Babu Chunder Sikhar Mukerjee.	Law	Hindustani at option.
24	„ Ashutosh Dutt ...	Uriya	Ditto.
25	Mr. H. K. Briscoe ...	Law and Hindustani ...	Bengali and Accounts.
26	Maulvi Mahammad Raza Karim.	Law	Accounts by both standards, and Bengali at option.
27	Mr. C. Tindall ...	Hindustani	Bengali.
28	„ S. N. Mackenzie ...	Law	Bengali, Hindustani, and Accounts.
29	„ A. H. Ley ...	Do.	Ditto.
30	„ S. W. Goode ...	Law, Hindustani, and Accounts.	Bengali.
31	Babu Narendra Kumar Sen	Law and Hindustani ...	Accounts.
32	„ Madhab Chandra Misra.	Accounts	Law, and Hindustani option.
33	„ Satish Chandra Mukherjee.	Law	Accounts, and Hindustani at option.
34	„ Charu Chandra Mukherjea.	Do.	Ditto.
35	„ Sures Chandra Ghatak	Do.	Hindustani at option.

II.—FIRST OR LOWER STANDARD.

(*i*) The officers named below have passed completely:—

Civil Officers.

(1) Mr. Naw Ratton Misra.
(2) „ S. N. Mackenzie.
(3) „ A. H. Ley.

(*ii*) The officers named below, who passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subject mentioned opposite their names:—

1.	Babu Lakshmi Misra	Accounts.
2.	Sahibzada Walli Mohamed Shah	Bengali.
3.	Babu Bhabadev Sarkar	Law.
4.	Maulvi Syed Dilawar Ali	Do.
5.	Babu Jagadis Chandra Lahiri	Do.
6.	Mr. R. E. Jack	Accounts.
7.	„ S. W. Goode	Ditto.
8.	Babu Narendra Kumar Sen	Ditto.
9.	„ Satis Chandra Ghose	Law.
10.	„ Satis Chandra Mukherjee	Accounts.
11.	Mr. F. A. Sachse	Bengali.
12.	Babu Madhab Chandra Misra	Law.

(*iii*) The officers named below have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subject mentioned opposite their names in column 4:—

No.	Name.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
1	Roy Brajanandan Prosad Sinha.	Law	Accounts.
2	Maulvi Syed Rzea Karim Ahmed.	Do.	Do.
3	Mr. W. A. Cosgrave ...	Hindustani	Do.
4	„ D. C. Patterson ...	Bengali	Do.
5	Babu Hari Das Chatterjea ...	Law	Do.
6	Maulvi Quamaruddin Ahmad	Do.	Do.
7	Mr. C. T. Williams ...	Bengali	Do.
8	„ J. F. W. James ...	Hindustani	Do.
9	„ William Raha ...	Law and Hindustani ...	Do.
10	„ J. A. Milligan ...	Accounts	Bengali.
11	„ W. H. Buchan ...	Bengali	Accounts.
12	„ H. K. Briscoe ...	Hindustani	Do.
13	Babu Ramu Lal Varma ...	Law	Do.
14	„ Ambika Prasad Varma	Accounts	Law.
15	Mr. W. S. Hopkyns ...	Hindustani	Accounts.

III.—CANTONMENT MAGISTRATES.

The officer named below has passed in Law for Cantonment Magistrates, Higher Standard:—

Captain A. T. Kirkwood.

IV.—FOREST OFFICERS.

The officer named below has passed in the subject mentioned against him:—

Mr. W. Breakey ... ... Land Revenue systems "with credit."

V.—POLICE OFFICERS.

The following statement, both for the Higher and the Lower Standards, shows the names the Police officers who have passed:—

No.	Name.	Subject in which passed.	Subject in which still liable to pass.
1	2	3	4
		Higher Standard.	
1	Babu Brojo Rakhal Sanyal	Hindustani	Nil.
2	„ Ananda Mohan Guha	Ditto	Nil.
3	Mr. T. J. A. Craig ...	Ditto	Law and Bengali.
4	Maulvi Afsaruddin Khan ...	Ditto	Nil.
5	Babu Hari Mohan Das ...	Ditto	Nil.
6	Mr. L. H. Burton ...	Bengali	Nil.
7	„ A. C. Hay ...	Hindustani	Law and Bengali.
8	„ G. C. Denham ...	Ditto	Ditto.
9	„ J. E. Bown ...	Law	Bengali and Hindustani.
2	Babu Ambika Charan Haldar	Hindustani	Nil.
3	Maulvi Syed Abdus Sobhan	Ditto	Nil.
4		*Lower Standard.*	
12	Mr. J. V. B. R. Bromage ...	Law	Hindustani.
13	„ J. P. Feeny ...	Do.	Ditto.
14	„ F. P. Walker ...	Law and Hindustani ...	Nil.
15	„ P. L. Faulkner ...	Ditto ...	Nil.
16	„ J. F. Dickinson ...	Ditto ...	Nil.
17	„ C. R. F. Bion ...	Ditto ...	Nil.

VI.—PUBLIC WORKS DEPARTMENT OFFICERS.

The officers named below have passed in Law for the officers of the Public Works Department in the part mentioned against them:—

1. Babu Jogesh Chandra Sen ... ... Part A.
2. Mr. G. G. Dey ... ... „ C.
3. Babu Gobind Chandra Banerjee ... ... „ A.
4. „ Bindeswari Prasad ... ... „ C.

VII.—MEDICAL OFFICERS.

Captain M. H. Thornley, I.M.S., has passed in Bengali by the colloquial test.

No. 2683A.—The 5th July 1904.—The Report of the Central Examination Committee having been received, the result of the Half-yearly Departmental Examination of the Assistants of the Opium Department, held on the 6th and 7th June 1904, is published for general information:—

(1) The following officers have passed completely:—

(1) Mr. J. A. St. John Farnon.
(2) „ W. J. Jones.

(2) The following officers have passed partially, and are still liable to examination i the remaining subject or subjects mentioned opposite their names in column 4:—

Serial No.	Name.	Now passed in—	Still liable to examination in—
1	2	3	4
1	Mr. L. P. Hutchison ...	Opium Laws and Hindustani (Kaithi).	Surveying.
2	Saiyid Ali Hasan ...	Opium Laws, Hindustani (Nagri) and Urdu (Persian).	Ditto.
3	Mr. G. S. V. Paterson ...	Opium Laws and Urdu (Persian).	Surveying and Hindustan (Nagri).

W. C. MACPHERSON,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1650T.R.—The 29th June 1904.—Mr. G. A. Levett-Yeats, Sub-Deputy Opiu
Ghazipur. Agent, now officiating as Factory Superintendent, Ghazipur, i appointed to be Factory Superintendent, sub. *pro tem.*, with effec from the 1st May 1904.

No. 1651T.R.—The 29th June 1904.—Maulvi Syed Ali Hassan, Deputy Collector, i
Gaya. appointed to discharge the functions of a Collector, under section 40, 69, and 70 of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, in the district of Gaya, with retrospective effect from the 16th May 1904.

No. 2424.—The 3rd July 1904.—In Notifications Nos. 2789T.—R. and 2790T.—
Monghyr. Bhagalpur. Purnea. dated the 23rd October 1903, published in pages 1378-79 of *Calcutta Gazette*, dated the 28th October 1903, *read* "Babu Surer Nath Banerjea" *for* "Babu Surendra Mohun Banerjea."

No. 2446L.R.—The 30th June 1904.—Under section 3 of Bengal Act I of 1887, the
Calcutta. Lieutenant-Governor is pleased to appoint Babu Hera Lal Sen Deputy Collector, Alipore, to be an Assistant Superintendent of Survey for that portion of the Suburbs of Calcutta, which is known as the added area of the Calcutta Municipality and which has been amalgamated for municipal purposes with the town of Calcutta.

No. 2447L.R.—The 30th June 1904.—Under section 4 of the Bengal Survey Act, V
Calcutta. (B.C.) of 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Babu Hera Lal Sen, Deputy Collector, Alipore, to be an Assistant Superintendent of Survey for the purpose of carrying out the survey of the added area of the Calcutta Municipality.

No. 2449L.R.—The 3rd July 1904.—Whereas it appears that the preparation of a record-
Patna. of-rights in mauza Sarhan, appertaining to mahal Dihri Dhanraj Badal Singh, tauzi No. 402, pargana Gayaspur, in the district of Patna, is calculated to settle a serious dispute existing between the tenants and their landlords generally within that area:

Under the powers conferred upon him by section 101 (2) (*b*) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, as amended by Act III (B.C.) of 1898, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the aforesaid estate.

The particulars to be recorded in the said survey and the record-of-rights shall be the following, viz.:—

(*a*) the name of each tenant or occupant;

(*b*) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat; and, if he is a tenure-holder, whether he

is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(*c*) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

(*d*) the name of each tenant's landlord;

(*e*) the money-rent payable at the time the record-of-rights is being prepared, or if a produce rent, the fact that a produce rent is paid, and the customary terms according to which such rent is paid;

(*f*) the mode in which that rent has been fixed—whether by contract, by order of a Court, or otherwise;

(*g*) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;

(*h*) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(*i*) if the land is claimed to be held rent-free,—whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;

(*j*) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of the proprietor's private lands, as defined in Chapter XI of the Act;

(*k*) the customs of the villages regulating the methods of irrigation and the duties and rights of both landlords and tenants with respect to the use and maintenance of the means of irrigation.

No. 2450L.R.—The 3rd July 1904.—Whereas it appears that the preparation of a record-of-rights in mauza Sadikpur Mekra, *alias* Kanhaipur, lakhiraj No. 79, pargana Gayaspur, in the district of Patna, is calculated to settle a serious dispute existing between the tenants and their landlords generally within that area, under the powers conferred upon him by section 101 (2) (*b*) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, as amended by Act III (B.C.) of 1898, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the aforesaid estate:

Patna.

The particulars to be recorded in the said survey and the record-of-rights shall be the following, viz.:—

(*a*) the name of each tenant or occupant;

(*b*) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(*c*) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

(*d*) the name of each tenant's landlord;

(*e*) the money-rent payable at the time the record-of-rights is being prepared, or if a produce rent, the fact that a produce rent is paid, and the customary terms according to which such rent is paid;

(*f*) the mode in which that rent has been fixed—whether by contract, by order of a Court, or otherwise;

(*g*) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;

(*h*) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(*i*) if the land is claimed to be held rent-free,—whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;

(*j*) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the proprietor's private lands, as defined in Chapter XI of the Act.

(*k*) the customs of the villages regulating the methods of irrigation and the duties and rights of both landlords and tenants with respect to the use and maintenance of the means of irrigation.

No. 2455L.R.—The 3rd July 1904.—Whereas a settlement of land revenue is being or is about to be made in respect of the estate Char Betberia, bearing tauzi No. 1406, in the district of Nadia:

Nadia.

In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (*d*) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, as amended by Act III (B.C.) of 1898, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to direct that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the said estate.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

(*a*) the name of each tenant or occupant;

(*b*) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat; and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;

(*c*) the situation and quantity and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;

(*d*) the name of each tenant's landlord;

(*e*) the money-rent payable at the time the record-of-rights is being prepared, or if a produce-rent, the fact that a produce-rent is paid and the customary terms according to which such rent is paid;

(*f*) the mode in which that rent has been fixed—whether by contract, by order of a Court, or otherwise;

(*g*) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;

(*h*) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;

(*i*) if the land is claimed to be held rent-free,—whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;

(*j*) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity, and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands, as defined in Chapter XI of the Act;

(*k*) the custom of the village regulating the methods of irrigation, and the duties and rights of both landlords and tenants with respect to the use and maintenance of the means of irrigation.

No. 2474.—The 5th July 1904.—In the Notification No. 472T.R., dated the 2nd May 1904, ordering the survey and record-of-rights of certain villages of Government Estate Azimnagar Katra, in the district of Murshidabad, published on page 629, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 4th idem, *substitute* "Jainpur" *for* "Jangipur."

Murshidabad.

No. 2422.—The 2nd July 1904.—In modification of the Notification No. 92, dated the 13th January 1903, published in page 21, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 14th January 1903, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, under the powers vested in him by section 4 (1) of Act XIII of 1899 (Glanders and Farcy Act), the Veterinary Assistant at Gaya to be Inspector under the Act to exercise and perform within the district of Gaya the powers conferred and the duties imposed by the said Act XIII of 1899 on him.

Gaya.

No. 2423.—The 2nd July 1904.—In modification of the Notification No. 91, dated the 13th January 1903, published in page 21, Part I of the *Calcutta Gazette*, dated the 14th January 1903, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, under section 7 (1) of Act XIII of 1899 (Glanders and Farcy Act), the Veterinary Assistant at Gaya to be Veterinary Practitioner within the district of Gaya for the purposes of the said Act.

Gaya.

A. EARLE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

UNDER the provisions of section 20 of Act VI of 1876, as amended by Act V of 1884, Mr. Sri Nath Dutt is appointed to be the Manager of the undermentioned Encumbered Estates in the district of Ranchi, with effect from the 27th May 1904, on which date he has taken charge from Babu Rajendra Lal Ghosh who acted up to 26th idem :—

1. Barki Bewra.
2. Barwe.
3. Bassia.
4. Biru.
5. Chorea.
6. Hatma.
7. Jamudag.
8. Janampiri.
9. Jingi.
10. Katimkela.
11. Kulumunda.
12. Kanabarahatu.
13. Lalganj.
14. Porha.
15. Pola.
16. Rora.
17. Sahijina.
18. Sarjamdih.
19. Siri.
20. Silli.
21. Sonahatu.
22. Taisar.
23. Toto ½ (R.N.T.).
24. Toto ½ (B.N.T.).
25. Hootar.

2. The said Mr. Sri Nath Dutt is also appointed to be the Manager of the undermentioned Ward's Estates in the district of Ranchi, *vice* the said Babu Rajendra Lal Ghosh, Officiating Manager :—

1. Ekaguri. | 2. Jeria. | 3. Loro. | 4. Ulatu.

W. MAUDE, *Officiating Commissioner.*

COMMR.'s OFFICE, RANCHI, *the 2nd June 1904.*

SURVEY OF INDIA.

OFFICE OF SUPERINTENDENT OF PROVINCIAL SURVEYS, BENGAL.

Dated Dinapur, the 2nd July 1904.

NOTIFICATION No. $\frac{2}{E\text{-}9}$.

MR. J. C. C. LEARS, Sub-Assistant Superintendent, 2nd grade, Survey of India, is granted privilege leave for one month and 15 days, under article 260, Civil Service Regulations, with effect from 1st July 1904, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

R. T. CRICHTON, *Major, I.A.*,
Superintendent of Provincial Surveys, Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 2092.—The 5th July 1904.—The Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. R. Strachey, District Engineer, East Indian Railway Company, at Dinapore, to be a member of the Board of Visitors of the Bihar School of Engineering.

Patna.

No. 2065.—The 5th July 1904.—The following notification issued by the Government of India in the Department of Revenue and Agriculture is published in the *Calcutta Gazette* for general information.

A. EARLE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 619—57-2, dated Simla, the 21st June 1904.

NOTIFICATION—By the Govt. of India, Dept. of Revenue and Agriculture.

THE following draft of a Notification which it is proposed to issue in exercise of the powers conferred by section 80 of the Indian Emigration Act, 1883 (XXI of 1883), is published, as required by section 81 of the said Act, for the information of persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the draft will be taken into consideration by the Governor-General in Council on or after the 25th July 1904.

2. Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the draft before the date fixed aforesaid will be considered by the Governor-General in Council.

DRAFT NOTIFICATION.

In exercise of the power conferred by section 80 of the Indian Emigration Act, 1883 (XXI of 1883), the Governor-General in Council is pleased to direct that for the directions contained in the column of remarks against the entry "milk preserved" in Schedule G, Scale No. 2 (*C*)—"Of Medical Comforts," appended to the Notification of the Government of India in the Department of Revenue and Agriculture, No. 94E., dated 18th March 1886, as subsequently amended, the following directions be substituted, namely:—

"One-half of the preserved milk shall be of either the 'Anglo-Swiss' or the 'Nestle's Condensed Swiss' brand, at the option of the Surgeon-Superintendent. The other half shall be unsweetened milk, and be of either the 'Dhalls,' '1st Swiss,' or the 'Cow's Head' brand, at the option of the Surgeon-Superintendent.

"Where unsweetened milk, which is not condensed, is shipped, the quantity carried shall be five times the prescribed quantity."

No. 2073.—The 5th July 1904.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Workman's Breach of Contract Act, 1859 (XIII of 1859), the Lieutenant-Governor is pleased—

(*1*) to extend the said Act to the following areas, namely, the subdivision of Barrackpore and thanas Tollygunge, Garden Reach and Budge-Budge in the Sadar subdivision of the district of the 24-Parganas, and

(*2*) to appoint all Magistrates of the first class having jurisdiction in the said areas, respectively, to exercise the powers vested by the said Act in a Magistrate of Police.

A. EARLE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 1035T.F.—The 1st July 1904.—Messrs. A. H. Wathen, W. Weston and J. G. D. Cruickshank are reappointed to be members of the Branch Road Committee, Kurseong.

Kurseong.

No. 1036T.F.—The 1st July 1904.—In exercise of the powers vested in him under section 158 of the Bengal Cess Act, IX (B.C.) of 1880, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. A. H. Wathen to be Vice-Chairman of the Branch Road Committee, Kurseong, *vice* Mr. C. R. Newton, deceased.

Kurseong.

No. 1037T.F.—The 1st July 1904.—Mr. Edmund Ralston Douglas, Manager, Newbong Tea Estate, is appointed to be a member of the Branch Road Committee, Kurseong, *vice* Mr. G. H. Field.

Kurseong.

L. P. SHIRRES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

MEDICAL DEPARTMENT.

No. 1448T.M.—The 28th June 1904.—Babu Dhiraj Mohan Sen, a passed student of the Medical College, Calcutta, is admitted into the service of Government as an Assistant Surgeon, with effect from the 10th May 1904.

Calcutta.

No. 1450T.M.—The 28th June 1904.—Babu Nani Lal Pan, a passed student of the Medical College, Calcutta, is admitted into the service of Government as an Assistant Surgeon, with effect from the 11th May 1904.

Calcutta.

No. 1452T.M.—The 28th June 1904.—Babu Gopal Chandra Mitra, a passed student of the Medical College, Calcutta, is admitted into the service of Government as an Assistant Surgeon, with effect from the 20th May 1904.

Calcutta.

No. 1526T.M.—The 2nd July 1904.—Captain C. A. Lane, I.M.S., Officiating First Resident Surgeon, Presidency General Hospital, Calcutta, is allowed privilege leave for six weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th July 1904, or any subsequent date on which he may be relieved.

L. P. SHIRRES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2688A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 2659A.—The 5th July 1904.—Babu Abinash Chandra Chuckerbutty, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Pirojpur, during the absence, on leave, of Babu Akhoy Kumar Bose, or until further orders.

Backergunge.

No. 2661A.—The 5th July 1904.—Mr. Nut Behary Chatterjee, Barrister-at-Law, is appointed to act as an Additional Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Ulubaria and Serampore, but to be on deputation to Ulubaria, during the absence, on leave, of Babu Kumudini Kant Roy, or until further orders.

Hooghly.

No. 2663A.—The 5th July 1904.—Babu Nagendra Nath Mukerjee, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Murshidabad, to be ordinarily stationed at Jangipur, during the absence, on leave, of Babu Satish Chandra Basu, or until further orders.

Murshidabad.

No. 2665A.—The 5th July 1904.—Babu Chandra Sekhar Sen, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Iswarganj, during the absence, on leave, of Babu Amrita Lal Palit, or until further orders.

Mymensingh.

No. 2048J.D.—The 30th June 1904.—Maulvi Syed Aulad Hossen is appointed to be an Honorary Magistrate of the Sadar Independent Bench in the district of Dacca.

Dacca.

No. 2712J.—The 5th July 1904.—The gentlemen named below are appointed to be Honorary Magistrates of the Sadar Independent Bench in the district of Faridpur:—

Faridpur.

Babu Narendra Deb Roy. | Babu Deno Bondhu Gupta.

LEAVE.

No. 2615A.—The 23rd June 1904.—Babu Probha Chandra Singha, Munsif of Bhanga, in the district of Faridpur, is allowed leave for one month, viz., nine days under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the 5th July 1904, or from the date on which he may be relieved.

Faridpur.

No. 2672A.—The 28th June 1904.—Babu Upendra Nath Datta, Munsif, under orders of transfer to Kendrapara, in the district of Cuttack, is allowed leave for one day, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the order of the 27th May 1904.

Cuttack.

The 28th June 1904.—Babu Madan Mohan Saha, Munsif of Kishorganj, in the district of Mymensingh, is allowed leave for one month, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 23rd June 1904, or from the date on which he availed himself of it.

Mymensingh.

The 28th June 1904.—Mr. Khaja Taqui Jan, Munsif of Motihari, in the district of Saran, is allowed leave for fourteen days, viz., privilege leave for one day under article 271 of the Civil Service Regulations, and extraordinary leave for the remaining period under article 339 of the Regulations, in extension of the leave granted to him under the order of the 27th May 1904.

Saran.

The 28th June 1904.—Babu Trailakya Nath Som, Munsif of Hazaribagh, in Chota Nagpur, is allowed leave for six months, viz., privilege leave for twenty-seven days under article 272 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations, with effect from the 21st May 1904.

Chota Nagpur.

No. 2673A.—The 29th June 1904.—Babu Satish Chandra Basu, Munsif of Jangipur, in the district of Murshidabad, is allowed leave for one month, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved.

Murshidabad.

The 29th June 1904.—Babu Akhoy Kumar Bose, Munsif of Pirojpur, in the district of Backergunge, is allowed leave for fifteen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 2nd July 1904, or from the date on which he may be relieved.

Backergunge.

No. 2674A.—The 30th June 1904.—Babu Amulya Chandra Ghose, Munsif of Purulia, in Chota Nagpur, is allowed leave for five days, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the order of the 27th May 1904.

Chota Nagpur.

The 30th June 1904.—Babu Kumudini Kant Roy, Additional Munsif of Ulubaria and Serampore, on deputation to Ulubaria, in the district of Hooghly, is allowed leave for two months, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st July 1904, or from the date on which he may be relieved.

Hooghly.

The 30th June 1904.—Babu Nagendra Nath Mitra, Munsif of Midnapore, is allowed leave for one month, under article 271 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the order of the 20th May 1904.

Midnapore.

The 30th June 1904.—Babu Amrita Lal Palit, Munsif of Iswarganj, in the district of Mymensingh, is allowed leave for one month, viz., five days under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the 4th July 1904, or from the date on which he may be relieved.

Mymensingh.

No. 2675A.—The 1st July 1904.—Babu Asutosh Ghose, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is allowed leave for six days, viz., three days under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the Regulations, with effect from the 4th July 1904, or from the date on which he may avail himself of it.

Backergunge.

No. 2676A.—The 2nd July 1904.—Babu Ganendra Mohan Das, Munsif of Chittagong, is allowed leave for one month and fifteen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 23rd June 1904, or from the date on which he availed himself of it.

Chittagong.

The 2nd July 1904.—Babu Satish Chandra Biswas, Munsif of Jalpaiguri, in the district of Rangpur, is allowed leave for three months and five days, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th May 1904, in supersession of the leave granted to him under the order of the 27th May 1904.

Rangpur.

The 2nd July 1904.—Babu Sidheswar Chuckerbutty, Munsif of Manikganj, in the district of Dacca, is allowed leave for fifteen days, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he availed himself of it.

Dacca.

RESIGNATION.

No. 2046J.D.—The 30th June 1904.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Babu Haro Kumar Sarkar of his appointment as an Honorary Magistrate of the Sadar Independent Bench in the district of Rajshahi.

Rajshahi.

No. 2708J.—The 5th July 1904.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Babu Jagat Bandhu Das of his appointment as an Honorary Magistrate at Comilla, in the district of Tippera.

Tippera.

No. 2710J.—The 5th July 1904.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Babu Hem Chandra Ray Chowdhury of his appointment as an Honorary Magistrate of the Manikganj Independent Bench, in the district of Dacca.

Dacca.

POWERS.

No. 2279A.D.—The 29th June 1904.—Mr. H. M. Shelverton, who has, under the order of this date, been appointed to be a substantive *pro tempore* Deputy Magistrate of the eighth grade, and posted to the head-quarters station of the Patna district, is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Patna.

No. 2309A.D.—The 30th June 1904.—Babu Rai Krishna Bahadur, Deputy Magistrate, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

Shahabad.

No. 2616A.—The 5th July 1904.—Under the authority vested in him by section 357, sub-section (2) of the Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, the Lieutenant-Governor empowers Babu Bhikari Charan Das, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Magistrate, Khurda, Puri, to take down evidence in criminal cases in the English language,

Puri.

No. 2641A.—The 5th July 1904.—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to empower Babu Prasanna Kumar Karfarmah, a Magistrate of the first class in the district of Khulna, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under the sub-section.

Khulna.

No. 2653A.—The 5th July 1904.—Babu Braja Durlab Hazra, Deputy Magistrate, Sonthal Parganas, is vested with powers under section 110 of the Code of Criminal Procedure.

Sonthal Parganas.

No. 2049J.D.—The 30th June 1904.—Maulvi Syed Aulad Hossen, who has been appointed to be an Honorary Magistrate of the Sadar Independent Bench in the district of Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the third class, and is empowered, under section 357 (2) of the Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, to take down evidence in criminal cases in the English language.

Dacca.

No. 2713J.—The 5th July 1904.—The gentlemen named below, who have been appointed to be Honorary Magistrates of the Sadar Independent Bench in the district of Faridpur, are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Faridpur.

Babu Narendra Deb Roy. | Babu Deno Bondhu Gupta.

W. C. MACPHERSON,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATIONS.

No. 1977J.D.—The 28th June 1904.—The Lieutenant-Governor sanctions the following transfer of mauzas situated in thanas Monghyr and Khargpur in the district of Monghyr:—

Name of mauza.	Thana from which transferred.	Thana to which transferred.
Aleenugur Arázi or Kumurduha ...	Monghyr ...	Jamalpur.
Burdail Miser or Paharpur Arázi ...	Ditto ...	Khargpur.
Noorpoor Chowki ...	Khargpur ...	Monghyr.
Ditto Arázi ...		

No. 2002J.D.—The 29th June 1904.—Under section 3, Act I (B.C) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Maulvi Motiur Rahman, authorizing him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Registrar within the police-station of Sirajganj, in the district of Pabna.

Pabna.

No. 2003J.D.—The 29th June 1904.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Motiur Rahman, appointing him Kazi of thana Sirajganj, in the district of Pabna, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

Pabna.

No. 2004J.D.—The 29th June 1904.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Maulvi Mizanur Rahman, authorizing him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Registrar within the police-stations of Ulapara and Raiganj, in the district of Pabna.

Pabna.

No. 2005J.D.—The 29th June 1904.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Mizanur Rahman, appointing him Kazi of thanas Ulapara and Raiganj, in the district of Pabna, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

Pabna.

No. 2719J.—The 5th July 1904.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Maulvi Muhammad Adiluddin, authorizing him to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Registrar within the police-station of Sibchar, in the district of Faridpur.

Faridpur.

No. 2720J.—The 5th July 1904.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Muhammad Adiluddin appointing him Kazi of thana Sibchar, in the district of Faridpur, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

Faridpur.

W. C. MACPHERSON,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PROCLAMATION.

No. 2085J.D.—The 30th June 1904.—Under section 15, Act V of 1861 (as amended by Act VIII of 1895), the Lieutenant-Governor declares that the conduct of the inhabitants of the villages of Sarki, Pipardih and Pachadomar, within the jurisdiction of the Husainabad police-station, in the district of Palamau, and of village Parcha, within the jurisdiction of the Sasaram police-station, in the district of Shahabad, has rendered it expedient to increase the number of the police force by the appointment of additional forces to be quartered, at the cost of the inhabitants of the aforesaid villages, at Pipardih, Pachadomar and Parcha. This proclamation shall remain in force for a period of one year from this date.

Palamau. Shahabad.

W. C. MACPHERSON,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PROCLAMATION.

No. 2707J.—The 4th July 1904.—In accordance with a proclamation No. 4254J., dated the 21st November 1903, published in the *Calcutta Gazette* of the 25th idem, additional police were appointed for a period of six months, in the mauza of Elenga, police-station Kalihati, in the district of Mymensingh. Under section 15 of Act V of 1861 (as amended by Act VIII of 1895), the Lieutenant-Governor now declares that that proclamation shall remain in force, and that the additional police appointed thereunder shall remain quartered in the aforesaid mauza for a further period of six months with effect from the 29th June 1904.

Mymensingh.

W. C. MACPHERSON,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

ESTABLISHMENT.

The 5th July 1904.

No. 108.—The services of Mr. W. B. Bucknill, Assistant Engineer, first grade, having been replaced by the General (Education) Department at the disposal of this Department, with effect from the afternoon of the 14th April 1904, that officer is attached to the office of the Superintending Engineer, Central Circle, with effect from the afternoon of that date.

A. F. HIGGINS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

CIVIL BUILDINGS.

The 5th July 1904.

No. 109.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of the Distillery at Chapra, in the village of Telpa Khurd, pargana Chirand, zilla Saran, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 cottahs and 7 dhurs of standard measurement, bounded on the—

North—By the house of Horil and Sajiwan Mahto,
South—By the field of Padarath Sahu,
East—By the house of Mussammat Chunia, &c., and
West—By the Chapra Distillery,

is required within the aforesaid village of Telpa Khurd.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Land Acquisition Deputy Collector, Saran.

A. F. HIGGINS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

COMMUNICATIONS.

The 5th July 1904.

No. 1700.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for due maintenance of the Ranchi-Purulia road, first section, in the village of Konka, pargana Udeypur, zilla Ranchi, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land (*a*) and (*b*), measuring in total, more or less, 1 bigha 15 cottahs and 13 chitaks of standard measurement, bounded as noted below, are required within the aforesaid village of Konka:—

Piece of land (a)—On the north side of the road—Area 14 cottahs 2 chitaks.—Bounded on the north by lands of khas mahal Barkagarh Estate, occupied by Mussamat Dubhon, Kalha Mistry, Dillu Kalal, Sukhram Mukhtar, Bhuian Lohan, Dand Christian, Bhatu Kumhar, Chanda Uraon, Babu Kailash Chandra Chatterji, Mussamat Hanna Mai, Biseswar Sonar, Karim Bux, Babu Udhub Chandra Roy and Ramdial, on the west by Ramdial's land and Public Works Department's roadside land, on the south by Public Works Department's roadside land, and on the east by public road.

Piece of land (b)—On the south side of the road—Area 1 bigha 1 cottah 11 chitaks.—Bounded on the north by the Public Works Department's roadside lands, on the west by public road to Pathal Kudwa, on the south by the lands of the khas mahal Barkagarh Estate occupied by Mussamat Hilla Via, Mona Lohar, Babu Udhub Chandra Roy, Barnabas Christian, Babu Udhub Chandra Roy, Chumru Chamar, Sugumbar Kumhar, Mangra Uraon, Amir Ali Kalal, Billa, Bithhu Uraon and Chanda Uraon, and on the east by public road.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Chota Nagpur Division.

A. F. HIGGINS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

LOCAL COMMUNICATION.

The 5th July 1904.

No. 173L C.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of 24-Parganas for the construction of a feeder road from the Calcutta-Jessore Road to Dogachia Station on the Bengal Central Railway, in the village of Joypool, pargana Analpoor, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 bighas 16 cottahs 3 chitaks of standard measurement, bounded on the north by the existing Dogachia Road, on the east by remaining portion of the *jot* land of Bastulla, Baitulla, Abed, Rahatulla, Baitulla, Nacharuddi, Rahatulla Mondles and Gafur Dafadar, Abed, Rahatulla Haidar, Bastulla Mondles, Vagar, Mainuddi Dafadar, Haider, Bastulla, Asgar, Jominuddi Mokim, Bhulu, Joynuddi and Sitabuddi Mondals, Moinuddi Dafadar, Bastulla, Buxu, Beni, Mokim and Badal Mondals, on the south by Calcutta-Jessore Road, and on the west by the remaining portion of the *jot* land of Mokim, Badal, Beni, Bastulla, Moinuddi, Sitabuddi, Golam, Bhulu, Jomiruddi, Asgar, Moynuddi, Haider, Bastulla, Rahatulla Mondles, Gafur Dafadar, Abed, Rahatulla, Boitulla, Nacharuddi, Rahatulla, Abed, Baitulla, Bastulla and Buxu Mondals, is required within the aforesaid village of Joypool.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, 24-Parganas.

A. F. HIGGINS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

RAILWAY DEPARTMENT.

The 4th July 1904.

No. 168R.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for making a stone quarry at the 55th mile of the Gaya-Katras Railway, in the village of Ghurchanch, pargana Gumo, zilla Hazaribagh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 0·51 acre, bounded on all sides by the land of Ghurchanch, is required within the aforesaid village of Ghurchanch.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Engineer in charge, Gaya-Katras Railway, Manpur.

The 5th July 1904.

No. 169R.—Notification.—In this Department declaration No. 188R., dated the 8th September 1903, published in the *Calcutta Gazette* of the 9th idem, page 1188, Part I, in respect of land required for a ballast quarry at mile 17 on the Barun-Daltonganj Railway in the Gya district, for the words "pargana Aurangabad" read "pargana Kutumba."

No. 171R.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the East Indian Railway Company for a direct entrance to the passing siding and the remodelling of Panagar station, East Indian Railway, in the village of Kanksa, pargana Selampur, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 cottahs 1·78 chitaks of standard measurement, corresponding to 29·38 poles, bounded on the north and west by the East Indian Railway Company's land, on the south by the paddy lands of Baneswar Gope, Thaka Ghose, Abdul Sattar and Sheba Dass, and on the east by the paddy lands of Abdul Sattar and Sheba Dass, is required within the aforesaid village of Kanksa.

Mines of coal, iron-stone, slate or other minerals lying under the land, except only such parts of the mines and minerals as it may be necessary to dig or carry away, or use in the construction of the work for the purpose of which the land is being acquired, are not needed.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, and section 3, clause (1), Act XVIII of 1885, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the District Engineer, East Indian Railway, Asansol.

No. 172R.—Declaration.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Bengal-Nagpur Railway Company, for the construction of Kulgatchia Flag Station, in the villages of Kulgatchia, Manikpur and Srirampur, pargana Khalore, sub-district Howrah, district Hooghly,

it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 acres 2 roods 3 poles and 25·27 yards, being equivalent to 17 bighas 7 cottahs and 3·55 chitaks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Kulgatchia, Manikpur and Srirampur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be seen in the office of the District Engineer, Calcutta District, Bengal-Nagpur Railway, 18 Garden Reach.

D. B. HORN,
Secy. to the Govt. of Bengal.

MARINE DEPARTMENT.

The 5th July 1904.

No. 80Marine.—It is hereby notified for general information that Veraval is declared free from plague, and that the regulations for the prevention of the introduction of plague by sea, which were imposed in the ports of Orissa and Chittagong against vessels arriving from that port, are hereby withdrawn.

D. B. HORN,
Secy. to the Govt. of Bengal.

The 5th July 1904.

No. 81Marine.—It is hereby notified for general information that intimation having been received of the occurrence of plague in Mauritius, it has been declared an infected island, and that the regulations for the prevention of the introduction of plague by sea issued by Government will be enforced in the ports of Orissa and in the port of Chittagong against vessels arriving from that island.

D. B. HORN,
Secy. to the Govt. of Bengal.

SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 2689A.

No. 2282A.D.—The 29th June 1904.—Under the authority vested in him by section 357, sub-section (2) of the Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, the Lieutenant-Governor empowers Maulvi Syed Mohammed Yakub, substantive *pro tempore* Sub-Deputy Magistrate, Hazaribagh, to take down evidence in criminal cases in the English language.

Hazaribagh.

No. 2292A.D.—The 29th June 1904.—Babu Dasarathi Datta, Sub-Deputy Collector, is posted to the Narayanganj subdivision of the Dacca district, and is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

Dacca.

No. 2669A.—The 5th July 1904.—Maulvi Saiyad Tajammul Ali, Sub-Deputy Collector, Cuttack, is transferred temporarily to the Khondmals subdivision of the district of Angul.

Cuttack.
Angul.

W. C. MACPHERSON,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REGISTRATION DEPARTMENT.

No. 1335P.—The 5th July 1904.—Maulvi Abdul Hakim, Rural Sub-Registrar of Kotehandpur, in the district of Jessore, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Galachipa, in the district of Backergunge.

Jessore.
Backergunge.

No. 1338P.—The 5th July 1904.—Babu Hemanta Kumar Das, Joint Sub-Registrar of Pirojpur, at Kowkhali in the district of Backergunge, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bhandaria in the same district.

Backergunge.

No. 1339P.—The 5th July 1904.—Babu Durga Kanta Ray Chaudhuri, Joint Sub-Registrar of Barisal at Rahamatpur, in the district of Backergunge, is appointed to be Joint Sub-Registrar of Pirojpur at Kowkhali, in the same district.

Backergunge.

No. 1340P.—The 5th July 1904.—Maulvi Abdul Aziz is appointed to be Joint Sub-Registrar of Barisal at Rahamatpur, in the district of Backergunge.

Backergunge.

No. 1343P.—The 5th July 1904.—Babu Prasanna Kumar Sil, Rural Sub-Registrar of Hooghly. Arambagh, in the district of Hooghly, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Narail, in the district of Jessore. Jessore.

No 1344P.—The 5th July 1904—Maulvi Syed Basharet Kareem Ahmad, Rural Sub-Registrar of Sitamarhi, in the district of Muzaffarpur, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Arambagh, in the district of Hooghly. Muzaffarpur. Hooghly.

No. 1345P.—The 5th July 1904.—Babu Narayan Pershad, Rural Sub-Registrar of Jamui, in the district of Monghyr, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Sitamarhi, in the district of Muzaffarpur. Monghyr. Muzaffarpur.

No 1346P.—The 5th July 1904.—Akhauri Dhanindra Narain, Rural Sub-Registrar of Husainabad, in the district of Palamau, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Jamui, in the district of Monghyr. Palamau. Monghyr.

No. 1347P.—The 5th July 1904.—Shaikh Aminuddin is appointed to be Rural Sub-Registrar of Husainabad, in the district of Palamau. Palamau.

W. C. MACPHERSON,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal

CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

No 2102D., dated Darjeeling, the 27th June 1904.—Third grade Civil Assistant Surgeon Satish Chandra Ghosh is appointed, with effect from the 9th May 1904, to act as Assistant Apothecary, Medical College Hospital, Calcutta, during the absence, on leave, of Military Assistant Surgeon C. A. R. Haegert, or until further orders.

No 2105D., dated Darjeeling, the 27th June 1904.—Third grade Assistant Surgeon Satish Chandra Ghosh did supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, from the 1st April to the 8th May 1904, both days inclusive.

No. 2118D., dated Darjeeling, the 28th June 1904.—In continuation of Civil Medical Department Notification No. 691D, dated the 9th May 1904, it is published for general information that the following fourth-year students passed the final examination for Hospital Assistant in the Second Division from the Temple Medical School, and are qualified in medico-legal work:—

1. Chaitannya Prokash Ghosh. | 2. Jotindra Nath Sen.

S. H. BROWNE, M.D., COL., I.M.S.,
Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.

TREASURY NOTICES.

UNCOVENANTED DEPUTY COLLECTOR MAULVI MAHOMED ESKANDAR ALI has been placed in charge of the Pabna Treasury and authorized to draw bills on other Treasuries.

C. R. MARINDIN, *Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., DARJEELING, *the 27th June 1904.*

BABU UMESH CHANDRA SEN, Deputy Collector, has been placed in charge of the Faridpur Treasury from the forenoon of the 23rd June 1904, and is authorised to draw bills on other Treasuries. This cancels the notification of the 21st instant.

H. C. STREATFEILD, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, *the 29th June 1904.*

HIGH COURT NOTICE.

Dates of the 4th and 5th Criminal Sessions for the year 1904.

Number of Sessions.	Day of the week.	Date.
Fourth Sessions ...	Monday ...	August 15th.
Fifth „ ...	„ ...	November 28th.

By order,

HIGH COURT, CROWN OFFICE,
The 22nd day of June 1904.

J. G. APCAR,
Clerk of the Crown.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

Subordinate Educational Service.

The 24th June 1904.—(1) Mr. A. Heefke is appointed, on probation for one year, to be Deputy Inspector of Schools, Orissa Tributary Mahals, and substantive *pro tempore* to class IV of the Subordinate Educational Service.

(2) Babu Radha Charan Das, B.A., a Sub-Inspector of Schools under the District Board of Puri, is appointed, subject to the consent of the Board, to be a Sub-Inspector of Schools in the Orissa Tributary Mahals, on probation for one year, and substantively *pro tempore* to class VIII of the Subordinate Educational Service.

(3) Babu Loka Nath Patnaik, B.A., is appointed, on probation for one year, to be a Sub-Inspector of Schools in the Orissa Tributary Mahals and substantively *pro tempore* to class VIII of the Subordinate Educational Service.

The 26th June 1904.—Babu Anil Chandra Gupta, B.A., Assistant Head Master, Jessore Zilla School (class VI), is allowed leave of absence for two months, under article 338 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th June 1904.

Babu Sibendra Nath Bhadra, B.A., an Assistant Master, Jessore Zilla School, is appointed to act as Assistant Head Master of the same institution and in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Anil Chandra Gupta, or until further orders.

An exchange of appointments is sanctioned between the following officers:—

(1) Babu Anukul Chandra Banerjea, M.A., Assistant Master, Patna Collegiate School (class VIII).

(2) Babu Narendra Nath Chakravarti, M.A., Assistant Head Master, Ranchi Zilla School, substantive *pro tempore* in class VIII of the Subordinate Educational Service.

The following arrangements are sanctioned consequent on the retirement of Babu Trailokya Nath Chakravarti, Head Master of the Chittagong Collegiate School, with effect from the 8th July 1904:—

(1) Babu Piyari Mohan Chatterji, Head Master, Purulia Zilla School (class II), to be Head Master of the Chittagong Collegiate School, *vice* Babu Trailokya Nath Chakravarti.

(2) Babu Amrita Lal Chatterjea, B.A., Assistant Head Master of the Murshidabad Nawab's High School (class IV), to be Head Master of the Purulia Zilla School, on probation for one year, *vice* Babu Piyari Mohan Chatterjea.

(3) Babu Santosh Kumar Chatterjea, M.A., an Assistant Master in the Hindu School (class V), to be Assistant Head Master of the Murshidabad Nawab's High School, on probation for one year, *vice* Babu Amrita Lal Chatterjea.

(4) Babu Ram Prasad Chanda, B.A., to be an Assistant Master in the Hindu School, Calcutta, on probation for one year, *vice* Babu Santosh Kumar Chatterjea.

Babu Ram Prasad Chanda is also appointed substantively *pro tempore* to class VIII of the Subordinate Educational Service.

The 30th June 1904.—Maulvi Syed Abdul Quadir, M.A., Officiating Assistant Master, Anglo-Persian Department, Calcutta Madrasah (class VII), is allowed leave of absence for two months, under article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 27th June 1904.

The 1st July 1904.—Babu Hara Mohun Ray, a Sub-Inspector of Schools under the District Board of Burdwan (class V), was granted by the Board privilege leave for one month, with effect from the 5th May 1904.

Erratum.—In the notification, dated the 1st May 1904, published at page 677, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 11th May 1904, declaring that Babu Sidhesvar Basu, B.A., Assistant Head Master of the Chaibassa Zilla School, was absent on leave for 36 days, *read* "30 days" *for* "36 days."

The 4th July 1904.—Babu Sarada Prasad Ghosh, a Sub-Inspector of Schools, under the District Board of Pubna (class VI), was granted by the Board leave on medical certificate for one month, in extension of that already granted to him.

The 5th July 1904.—Babu Purna Chandra Bhattacharyya, M.A., Assistant Master, Ranchi Zilla School and now Officiating Assistant Master, Sanskrit Collegiate School (class VIII), is appointed to be Lecturer, Chittagong College, *vice* Babu Surendra Binode Sinha, resigned.

Babu Purna Chandra Bhattacharyya is also appointed substantively to class V of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins his new appointment.

Babu Woomesh Chandra Sen, Head Clerk, Patna College (class IV), is allowed leave of absence under article 236 of the Civil Service Regulations from the 18th February to the 8th March 1904, in continuation of the leave granted to him under the orders of the 31st July 1903.

The following arrangements are sanctioned during the absence, on leave, of Babu Adya Nath Mukerjea, M A., Assistant Head Master of the Sanskrit Collegiate School, Calcutta, or until further orders:—

(1) Babu Satkari Chandra Ghosh, B A., Head Master, Birbhum Zilla School and now Officiating Deputy Inspector of Schools, Malda, now on leave (class III), to act as Assistant Head Master of the Sanskrit Collegiate School.

(2) Babu Giris Chandra Som, Deputy Inspector of Schools, Purnea, on probation (substantive *pro tempore* in class IV of the Subordinate Educational Service), to act as Deputy Inspector of Schools, Malda.

(3) Babu Kamala Prasad, B.A , Sub-Inspector of Schools, Sonthal Parganas (class VIII), to act as Deputy Inspector of Schools, Purnea.

The 2nd July 1904.—The following confirmations, promotions and appointments in the Subordinate Educational Service are sanctioned: —

Confirmed in Class IV.

Babu Shastivar Biswas, B.A., Head Master, Motihari Zilla School, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Syama Charan Gupta, appointed to be an Additional Deputy Inspector of Schools, Backergunge, for which a special post in Class IV has been sanctioned by Government.

Promoted substantively pro tempore *to Class IV.*

Babu Srinath Banerjea, Deputy Inspector of Schools, Bogra, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Shastivar Biswas.

Confirmed in Class V.

Babu Kali Pada Bhattacharjea, B.A., Head Master, Barasat Government School, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Shastivar Biswas.

Promoted to Class V.

Babu Mathura Nath Guha, Sub-Inspector of Schools, Mymensingh, with effect from the 30th April 1904, *vice* Babu Bhagwan Chandra Mukerjea, deceased.

Promoted substantively pro tempore *to Class V.*

Maulvi Mahammad Latif, Assistant Master, Bihar School of Engineering, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Kali Pada Bhattacharjea.

Confirmed in Class VI.

Babu Prasanna Chandra Datta, Sub-Inspector of Schools, Sonthal Parganas, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Kali Pada Bhattacharjea.

Promoted to Class VI.

Babu Bhairab Sahay, Sub-Inspector of Schools, Shahabad, with effect from the 5th January 1904, *vice* Babu Srimohan Banerjea, promoted to Class V.

„ Jogendra Nath Banerjea, Sub-Inspector of Schools, Hooghly, with effect from the 30th April 1904, *vice* Babu Mathura Nath Guha.

„ Hara Kumar Basu, Sub-Inspector of Schools, Dacca, with effect from the 8th May 1904, *vice* Babu Aswini Kumar Banerjea, deceased.

Promoted substantively pro tempore *to Class VI.*

Babu Upendra Kumar Chattapadhyaya, Assistant Master, Uttarpara Government School, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Prasanna Chandra Datta.

Confirmed in Class VII.

Babu Mohendra Nath Datta, B A., Assistant Master, Balasore Zilla School, and now Officiating Assistant Head Master, Puri Zilla School, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Prasanna Chandra Datta.

Promoted substantively pro tempore *to Class VII.*

Babu Kumud Nath Chaudhuri, M.A., Assistant Master, Bihar School of Engineering, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Mahendra Nath Datta.

Confirmed in Class VIII.

Babu Bama Charan Sen, B.A., Assistant Master, Bogra Zilla School, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Mahendra Nath Datta.

Promoted substantively pro tempore *to Class VIII.*

Babu Kisori Lal Ray, Assistant Master, Hooghly Collegiate School, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Bama Charan Sen.

Appointed to act in Class VIII.

Babu Arabinda Prakash Ghosh, M.A., Assistant Master, Hindu School, with effect from the 1st May 1904, *vice* Babu Kisori Lal Ray.

,, Khudi Ram Mukerjea, Assistant Master, Krishnagar Collegiate School, with effect from the 14th May 1904, in the resulting vacancy arising from the deputation of Maulvi Tabrez Ali to act in the Provincial Educational Service.

A. PEDLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

AGRICULTURAL DEPARTMENT.

HIGHER AGRICULTURAL CLASS.

SESSION 1904-1905.

Rules for Admission.

FOR admission to the Higher Agricultural Class, an applicant must have one of the following qualifications:—

(*i*) He must have passed the F.E. examination of the Calcutta University, and be under 23 years of age, but no student will be allowed to join the Agricultural class after the expiration of five years from admission into the Engineering College.

(*ii*) He must have passed the B.A. examination of the Calcutta University by the B course, or possess other sufficient educational qualifications; be under 23 years of age, and, in addition, have received a nomination from the Bengal Government.

(*iii*) He must have had a general education qualifying him to follow the instruction in the Higher Agricultural Class, and must also receive a nomination from Government for admission as a special student. To be eligible for a nomination under this rule, a candidate must either have landed property of his own, or be recommended by some influential landholder who desires to train him to take part in the management of his estate, or he must otherwise satisfy Government that he intends to make practical use of his agricultural training. Students entering under this rule will be termed Special Agricultural Students. They will not be subject to any maximum limit of age, but will not be entitled to the privileges conferred on passed students under rules 12 and 13, even though they should obtain fully-signed diplomas in due course after passing the necessary examinations.

Every candidate for admission to this Department must apply in writing to the Principal not later than the 14th July. The form of application for a nomination, which must be addressed to the Principal, is given in Appendix B. In the event of the form not being properly filled up and accompanied by the necessary certificates, no notice will be taken of the application.

The number to be nominated each year will depend on the accommodation available.

Every applicant, not already a student of the College, must undergo a medical examination by the College Surgeon before admission to this Department. If this officer's report is unsatisfactory, the applicant will not be admitted.

The session begins on the first Monday in November. All students are required to join the College on that day. Any student prevented by sickness from attending on the opening day must produce a certificate to that effect from a Civil or Assistant Surgeon, failing which he will be liable to a fine not exceeding Rs. 10. No student will be admitted or re-admitted to the College after the month of November, except by special orders of the Director of Public Instruction. This permission will only be given under exceptional circumstances.

COURSE OF INSTRUCTION.

The course of instruction in the Higher Agricultural Class will extend over two academic years.

SCHOLARSHIPS.

Senior scholarships awarded in the Engineer Department are tenable in the Agricultural Department.

One graduate scholarship of Rs. 30 a month, tenable for one year, will be awarded on the result of the examination held at the end of the first academic year.

APPOINTMENTS.

Two appointments annually are assigned to students holding a fully-signed diploma: one in the Provincial Executive Service and one in the Subordinate Executive Service. The right of selection for these appointments will rest with Government, and the students who gained the highest marks at the examination for diplomas will not necessarily be selected.

Other holders of fully-signed agricultural diplomas, who wish to compete at the examination for admission to the Provincial Subordinate Executive and Opium Services, may submit their names through the Principal to Government for nominations. These applications for nominations will be considered, provided the applicants appear to His Honour the Lieutenant-Governor to be otherwise suitable for admission to these services.

ENTRANCE AND TUITION FEES.

Each student in the Higher Agricultural Department will be required to pay an *admission fee* of Rs. 10.

F.E.'s who elect to join the Agricultural Department, immediately after passing the F.E. examination, are exempted from the payment of this fee, as their name are already borne on the College books.

For the present no tuition fees will be charged to students in the Agricultural Department, except in the case of those joining as special students under rule 3 (*iii*). The tuition fees for these students will be Rs 8 a month.

Further particulars may be obtained free on application to the Principal.

SIBPUR,
The 8th June 1904.

B. HEATON,
Offg. Principal, Civil Engineering College.

BIHAR SCHOOL OF ENGINEERING.

Revised Prospectus for Admission.

THIS School is under the management of the Principal of the Patna College, assisted by a Board of Visitors. It owes its origin to a fund raised by residents of Bihar to commemorate the visit to India of His Royal Highness the Prince of Wales. The object of the fund was the promotion of technical instruction in Bihar. The School was formally opened on the 11th July 1896 by His Honour the Lieutenant-Governor of Bengal.

2. The number of students admitted to the first-year class of each year will be limited to 60, of whom only 15 can be other than Biharis by race (viz, natives of the United Provinces, Central Provinces or Bengalis); but should the number of suitable applicants who are Biharis by race be insufficient to fill up the 45 vacancies, then the vacancies thus occurring can be given to those applicants who are natives of the United Provinces, Central Provinces, or Bengalis domiciled in Bihar or non-domiciled Bengalis.

As far as accommodation is available, students who have passed the final *B* class examination will be admitted to the second-year class, provided they are not over 21 years of age, preference, again, being given to Biharis and domiciled Bengalis.

3. The School as at present constituted is chiefly engaged in training students for appointment as Sub-Overseers and Overseers.

The curriculum includes—

(1) A sound study of Elementary Mathematics.

(2) Careful training in Survey work.

(3) Drawing, both Free-hand and Engineering.

(4) Elements of road-making and the construction of simple buildings.

(5) Workshop practice, with hand tools and with machinery.

Students are prepared for the Overseer certificate of the Public Works Department. The necessary additional buildings have now been completed; and Government has agreed to reserve one appointment annually for a qualified student from this School, who must be a Bihari by race.

4. The next Session will commence on 4th July 1904.

5. In the Overseer Department, which corresponds to the Apprentice Department of the Sibpur College, the monthly fee is Re. 1-8, except for non-domiciled Bengalis, who shall pay Rs. 3. All scholarship-holders, however, receive free tuition. Government scholarships of the value of Rs. 7 a month, tenable for one year, are awarded each year on the results of the annual examinations, *eight* being tenable in the second-year class, *six* in the third-year class, and *six* in the fourth-year class. Of the scholarships attached to the School, 75 per cent. of them are to be reserved for those students who are Biharis by race. The teaching is in English.

6. Candidates for admission to the Overseer Department must be under 20 years of age, and must have passed one of the tests mentioned below :—

(1) The Entrance examination of an Indian University in English and Mathematics.
(2) Standard VII of the Code of European Schools.
(3) Students who have not passed either of these tests, and who are otherwise eligible, will have to pass an examination in English and Mathematics (of about the same standard as the Entrance examination of the Calcutta University in these subjects) to be held by the Principal of the Patna College on the 11th and 12th July respectively (from 6 A.M. to 9 A.M. each day).

7. Candidates for admission must apply to the Principal not later than the 30th June. Their application must give the following particulars:—

(*a*) Name, address, and occupation of father or guardian.
(*b*) Race and religion, and *evidence to show that he is either a Bihari or a native of the United Provinces or Central Provinces or a domiciled Bengali or a non-domiciled Bengali.*
(*c*) A certificate of good moral character.
(*d*) An attested certificate of age (showing that he is under 20 years of age).
(*e*) A medical certificate showing him to be fit for employment in the public service.
(*f*) A certificate of having passed either of the first two of the three tests mentioned above, failing which the application will be kept pending till a certificate showing that the candidate has passed the third test is given to the Principal.

8. There is also an Amin class, admission to which may be obtained by students who do not know English. In the Amin class the course of study is for one year, and the monthly fee is Re. 1. An Amin student is taught Elementary Surveying with a corresponding amount of Mathematics and of Geometrical Drawing. He will not be admitted to the Workshop. A student in the first-year class of the Overseer Department who fails to pass the examination for promotion to the second-year class, but who has shown an adequate knowledge of Elementary Surveying and the other subjects taught in the Amin class may, at his option, leave the School with an Amin certificate.

Candidates for Amin class who have not passed the Middle English or middle Vernacular examination will be examined at the School on the 6th July ; candidates failing at this examination will not be admitted.

9. Except in very special cases, a student will not be admitted to the Amin class for the Session that commences from 4th July 1904, unless application for admission is made before 30th June 1904.

10. Every candidate for admission to the School must bring a certificate of good character from the Head of the institution from which he has come.

11. All candidates for admission to the School should present themselves personally at the School on the 4th July.

A. MACDONELL,

BANKIPORE, *the 14th June 1904.* *Offg. Principal, Patna College.*

ORDER BY THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

KANAILAL DATTA, of Bangabasi College, whose name appeared in the Gazette of the 25th May among the candidates for the recent F.A. Examination who had passed in the third division, is hereby declared to have passed in the second division.

K. C. BANURJI,

Registrar.

SENATE HOUSE,

The 2nd July 1904.

JUNIOR SCHOLARS, 1904.

NAME OF SCHOLAR.	School from which he comes.	College in which the scholarship is made tenable.
First Grade (6)—Value Rs. 16.		
Sailendra Nath Dutta ...	Hindu School ...	Presidency College.
Bhupati Mohan Sen ...	Rajshahi Collegiate School	Rajshahi College
Bibhuti Bhusan Bandyopadhyaya	Hindu School ...	Presidency College.
Jatindra Nath Chattopadhyaya ...	Hare School	Presidency College.
Dhirendra Nath Chakrabarti ...	Hindu School	Presidency College.
Kamala Kanta Bhattacharya ..	Kirnahar Sib Chandra H. C. E. School.	General Assembly's Institution.
TOWN OF CALCUTTA.		
Second Grade (5)—Value Rs. 12.		
Rabindra Chandra Deb ...	Metropolitan Institution ...	Presidency College.
Praphulla Kumar Chattopadhyaya	Hindu School ..	Presidency College.
Rajani Kanta Sarkar ...	South Suburban School, Bhowanipur.	L. M. S. College, Bhowanipur.
Narendra Nath Laha ...	Metropolitan Institution ...	Metropolitan Institution.
Pasupati Nath Bhattacharya ...	Sanskrit Collegiate School ...	Sanskrit College.
Durga Charan Laha scholarship of Rs. 10 tenable for 2 years.		
Ban Behari Mukhopadhyaya ...	Sanskrit Collegiate School ...	Sanskrit College.
Third grade (10). Value Rs. 8.		
Hari Bhusan Chattopadhyaya	Central Collegiate School ...	General Assembly's Institution
Narayan Chandra Pal ...	Sil's Free College ...	Bangabasi College.
Harendra Nath Datta ...	Hare School ...	General Assembly's Institution.
Debansu Nath Chakravarti ...	City Collegiate School ...	Presidency College.
Arun Kumar Roy ...	Metropolitan Institution ...	Metropolitan Institution.
Binod Bihari Dhar ...	South Suburban School ..	General Assembly's Institution.
Satya Prasanna Bhattacharya ...	Hare School ...	Presidency College.
Tulsi Charan Bhattacharya ...	Sanskrit Collegiate School ...	Sanskrit College.
Ahindra Nath Chattopadhyaya	Hindu School ..	Presidency College.
Surendra Nath Majumdar ...	Sanskrit Collegiate School ...	Sanskrit College.
PRESIDENCY DIVISION, OUTSIDE CALCUTTA.		
Second grade (5).		
Rabindra Nath Ray ...	Jaypur Lohagora Institution	General Assembly's Institution.
Sati Prasanna Sarkar ...	Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
Baidya Nath Set ...	Halisahar High School ...	Hooghly College.
Nepal Chandra Sen ...	Bahirdia H. E. School ...	General Assembly's Institution.
Panchu Gopal Chattopadhyaya ...	Santipur Municipal School ...	Krishnagar College.
Third Grade (11).		
Asu Tosh Hati	Berhampur Collegiate School	Berhampur College.
Mani Mohan Datta	Taki Government School ..	Bangabasi College.
Ban Bihari Sarkar	Krishnagar Collegiate School	Krishnagar College.
Bipin Bihari Kar	Satkhira P. N. H. E. School	General Assembly's Institution.
Kalidas Sen	Khulna Zilla School ...	Krishnagar College.
Probodh Chandra Ghosh ...	Basirhat H. E. School ...	Presidency College.
Syed Muhammad Ali Solaiman Jah	Nawab's High School, Murshidabad.	Presidency College.
Jyotish Ch. Chakravarti ...	Lakshmipasha D. C. Institution.	Ripon College.
Rajani Kanta Das	Taki Government School ...	Bangabasi College.
Aswini Kumar Das	Naral Victoria Collegiate School.	Naral Victoria College.
Biswesswar Chattopadhyaya ...	Ranaghat H. E. School ...	General Assembly's Institution.

NAME OF SCHOLAR.	School from which he comes.	College in which the scholarship is made tenable.
BURDWAN DIVISION.		
Second Grade (5).		
Nani Gopal Basu ...	Konnagar H. E. School ...	Utterpara College.
Gajendra Nath Gussat ...	Contai H. E. School ...	Midnapur College.
Nisi Kanta Gargari ...	Konnagar H. E. School ...	Utterpara College.
Siba Prasad Bhattacharya ...	Chinsura Training Academy	Hooghly College.
Satis Chandra Das ...	Midnapur Town School ...	Midnapur College.
Third Grade (11).		
Hari Pada Bhattacharya ...	Hooghly Collegiate School ...	Presidency College.
Malin Chandra Mandal ...	Rampurhat H. E. School ...	Burdwan Raj College.
Bhudeb Mukhopadhyaya ...	Mathrun N. C. Institution ...	Berhampur College.
Syed Nesim Ali ...	Uluberia H. E. School ...	General Assembly's Institution.
Hira Lal Bandyopadhyaya ...	Uttarpara Government School	Utterpara College.
Iswar Chandra De ...	Midnapur Hindu School ...	Midnapur College.
Purna Chandra Madak ...	Bankura Zilla School ...	General Assembly's Institution.
Dharani Dhar Dinda ...	Mahisadal Raj H. E. School	Cooch Bihar Raj College.
Jnanendra Nath Datta ...	Ghatal Municipal H. E. School.	Midnapur College.
Phani Bhusan Bandyopadhyaya ...	Bankura Zilla School ...	Presidency College.
Pankaj Nath Gupta ...	Raniganj H. E. School ...	General Assembly's Institution.
RAJSHAHI DIVISION.		
Second Grade (4+1*).		
Jyotish Ch. Gupta ...	Dinajpur Zilla School ...	Presidency College.
Praphulla Ch. Das Gupta ...	Bogra Zilla School ...	General Assembly's Institution.
Satish Ch. Deb ...	Rangpur Zilla School ..	Presidency College.
Manmatha Nath Majumdar ...	Pabna Zilla School ...	Presidency College.
Hemendra Kumar Roy ...	Kurigram H. E. School ..	Cooch Bihar College.
Third Grade (8+1*).		
Girindra Nath Mitra .	Rajshahi Collegiate School...	Rajshahi College.
Hari Das Bagchi ...	Rajshahi Collegiate School...	Rajshahi College.
Surendra Nath Majumdar ...	Pabna Zilla School ...	Bangabasi College.
Rajendra Nath Basu ...	Dinajpur Zilla School ...	Presidency College.
Atul Krishna Basak ...	Bogra Zilla School ...	Rajshahi College.
Nirad Bandhu Ray ...	Rangpur Zilla School ...	General Assembly's Institution.
Upendra Charan Chaudhuri ...	Kurigram H. E. School ...	General Assembly's Institution.
Fazlur Rahman Ahmed ...	Jalpaiguri Zilla School ...	Presidency College.
Bahadur Singh ...	Darjeeling High School ...	Bangabasi College.
PATNA DIVISION.		
Second Grade (5).		
Hafiz Muhammad Abdul Aziz ...	Muzaffarpur Zilla School ...	Calcutta Madrasa.
Sibeswar Dayal	Bihar National Collegiate School.	Bihar National College.
Lakshmi Narayan Varma ...	Gaya Zilla School ...	Patna College.
Banshi Dhar Dube	Bihar National Collegiate School.	Bihar National College.
Indra Deva Narayan ...	Gaya Zilla School ...	Bihar National College.
Third Grade (11).		
M. A. Malik	Bankipore A. S. School ...	Patna College.
Muhammad Yunus	Arrah Zilla School ...	Calcutta Madrasa.
Muhammad Khairat Nabi ...	Hatwa Eden School ...	Patna College.
Syed Muhammad Moinul Haq ...	Bankipore A. S. School ...	Patna College.
Hem Chandra Bandyopadhaya ...	Muzaffarpur Mukherjea's Seminary.	B. B. College, Muzaffarpur.
Syama Sundar Sahay ...	Motihari Zilla School ...	Bihar National College.

NAME OF SCHOLAR.	School from which he comes.	College in which the scholarship is made tenable.
PATNA DIVISION—*contd.*		
Jadu Nath Sahay ...	Chapra Zila School ...	Patna College.
Girindra Mohan Misra ...	Darbhanga Raj School ...	Patna College.
Gangotari Prasad Sinha ...	Gaya Zilla School ...	Bihar National College.
C. E. Walze	Darbhanga Northbrook School	St. Xavier's College.
Gokul Chandra Chattopadhyaya ...	Dumraon Raj H. E. School	Patna College.
BHAGALPUR DIVISION.		
Second Grade (3).		
Aditya Nath Maitra... ...	Malda Zilla School ...	General Assembly's Institution.
Bimala Pada Chattopadhyaya ...	Malda Zilla School ...	General Assembly's Institution.
Pasupati Mukhopadhaya ...	Monghyr Zilla School ...	D. J. College, Monghyr.
Third Grade (8).		
Jagindra Kumar De... ...	Bhagalpur Zilla School ...	Hooghly College.
Dasarath Prasad Sinha ...	Bhagalpur Zilla School ...	T. N. Jubilee College, Bhagalpur.
Braja Bihari Das	Purnea Zilla School ...	Presidency College.
Hari Kinkar Gupta	Jamalpur H. E. School ...	Metropolitan Institution.
Jotindra Krishna Bhaduri ...	Malda Zilla School ...	General Assembly's Institution.
Sakal Mani Jha	Purnea Zilla School ...	(?)
Bhupendra Nath Basu ...	Deoghur H. E. School ...	Metropolitan Institution.
Sitapati Bandyopadhyay ...	Dumka Zilla School ...	Presidency College.
DACCA DIVISION.		
Second Grade (5).		
Surendra Mohan Bhaumik ...	Dacca Kisori Lal Jubilee School.	Dacca College.
Bharat Bandhu Sen Gupta ...	Faridpur Zilla School ...	Presidency College.
Kiran Chandra Mukhopadhyaya	Dacca Collegiate School ...	Dacca College.
Brajendra Krishna Sen ...	Manikganj H. E. School ...	Dacca College.
Mukunda Nath Bandyopadhyay	City Collegiate School, Mymensingh Branch	City College, Calcutta.
Third Grade (11).		
Surendra Nath Mukhopadhaya ...	Barisal Zilla School ...	B. M. Institution, Barisal.
Mir Hafizuddin	Dacca Madrasa ...	Dacca College.
Satis Chandra Chakrabarti ...	Mymensingh Zilla School ...	General Assembly's Institution.
Digendra Mohan Basu ...	Bhanga H. E. School ...	General Assembly's Institution.
Umes Chandra Bhattacharya ...	Muktagachha R. K. H. E. School.	Dacca College.
Joy Mangal Saha	Dacca Kisori Lal Jubilee School.	Jagannath College, Dacca.
Praphulla Kumar Datta Gupta ...	Dacca Kisori Lal Jubilee School.	Dacca College.
Hara Lal Das Gupta ...	Munsiganj H. E. School ...	Dacca College.
Khagendra Nath Ghosh ...	Barisal Zilla School ...	Dacca College.
Narendra Rajan Ghosh ...	Bhanga H. E. School ...	Bangabasi College.
Surendra Mohan Chakrabarti ...	Kartikpur H. E. School ...	Dacca College.
CHITTAGONG DIVISION.		
Second Grade (2).		
Sarada Charan Ray	Comilla Zilla School ...	Dacca College.
Jitendra Nath Datta... ...	Patiya High School ...	Bangabasi College.

NAME OF SCHOLAR.	School from which he comes.	College in which the scholarship is made tenable.
	CHITAGONG DIVISION—*concld.*	
	Third Grade (5).	
Anukul Chandra Gangopadhyay...	Chittagong Municipal School	Chittagong College.
Kshitis Chandra Gangopadhyay	Feni H. E. School ...	Dacca College.
Tara Bhusan Pal	Nabinagar H. E. School ..	Presidency College.
Adhar Chandra Das ...	Brahmanbaria Annada H. E. School.	Presidency College.
Rebati Ruman Baruya ...	Rangamati H E. School ...	Chittagong College.
	CHOTA NAGPUR DIVISION.	
	Second Grade (2).	
Mir Afzal Karim	Chaibassa Zilla School ...	Hooghly College.
Chandra Narayan Maiti ...	Chaibasa Zilla School ...	Burdwan Raj College.
	Third Grade (5).	
Romes Chandra Sarkar ...	Purulia Zilla School ...	Ripon College.
Hem Chandra Chaudhuri ...	Ranchi Zilla School ...	Burdwan Raj College.
Nirmal Chandra De... ...	Palamau Zilla School ...	City College, Calcutta.
Kailas Behari	Giridih H. E. School ...	Duolin University Mission College, Hazaribagh.
Biswa Nath Kabi	Chaibassa Zilla School ...	Burdwan Raj College.
	ORISSA DIVISION.	
	Second Grade (4).	
Bhubananda Das	Ravenshaw Collegiate School, Cuttack.	Ravenshaw College.
Bichitra Nanda Das ...	Ravenshaw Collegiate School, Cuttack.	Ditto.
Aditya Chandra Datta ...	Balasore Zilla School ...	Ditto.
Siddheswar Bhattacharyya ...	Ravenshaw Collegiate School, Cuttack.	Ditto.
	Third Grade (6).	
Bipin Bihari Ray	P. M. Academy, Cuttack ...	Ravenshaw College.
Bir Kisor Ray	Ravenshaw Collegiate School, Cuttack.	Ditto.
Tejendra Nath Ray	Ravenshaw Collegiate School, Cuttack.	Ditto.
Charu Chandra Ghosh ...	Maurbhanj Raj H. E. School	Ditto.
Bidyadhar Mahapatra ...	Ditto. Ditto.	Ditto.
Radha Mohan Patnayak ...	Puri Zilla School ...	Ditto.

SPECIAL JUNIOR SCHOLARSHIP FOR FEMALES.

	First Grade (1)—*Rs. 16 (value).*	
Rama Bhattacharyya	... Bethune Collegiate School ...	Bethune College.
	Second Grade (1)—*Rs. 12 (value).*	
Mary Bhattacharyya	... Diocesan Mission High School, Calcutta.	.....
	Third Grade (1)—*Rs. 8 (value).*	
Irene Ghosh	Loretto House ...	.....

CALCUTTA,
The 5th July 1904.

A. PEDLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

A.

Statement of stipends awarded to pupils and to teachers on the results of the Sanskrit First Examination, 1904, held by different Associations under the rules prescribed in Government Resolution No. 857, dated the 21st March 1892, Notification No. 4236, dated the 29th December 1896, Notification No. 1409, dated the 31st March 1896, and the Director of Public Instruction's Rules for the distribution of stipends to pupils and teachers, dated the 18th January 1901.

(Held on the 15th and 16th March 1904.)

Sixty stipends to pupils at Rs. 2 a month, for two years.
Twenty-five stipends of Rs. 6 a month, 25 stipends of Rs. 8 a month, and 4 Harakumar Tagore Tol stipends of Rs. 4 a month, and 1 at Rs. 3 a month are awarded to teachers (tenable for one year).

Name of Association.	Students.				Stipends to pupils.								Stipends to teachers.										
	Number of students presented.		Number of students passed.		Available for merit at Rs. 2.		Available for the encouragement of the students in backward localities.		Stipends on proportion to passes under different Associations.		Reserved for Orissa.	Total.	Available for merit at Rs. 8.		Available for the encouragement of pandits in backward localities at Rs. 6.	By adding up marks.		Reserved for Bihar.		Reserved for Orissa at Rs. 6.	Harakumar Tagore Tol stipend at Rs. 4.	Harakumar Tagore Tol stipend at Rs. 3.	Total.	Remarks.
	Kavya and Grammar.	Higher subjects.	Kavya and Grammar.	Higher subjects.	Kavya and Grammar.	Higher subjects.	Kavya and Grammar.	Higher subjects.	Kavya and Grammar.	Higher subjects.			Kavya and Grammar.	Higher subjects.		At Rs. 8.	At Rs. 6.	At Rs. 8.	At Rs. 6.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Dacca	118	39	22	5	...	...	...	...	1	1	...	2	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Bihar Sanskrit Sanjivan	493	188	116	10	...	...	...	...	4	3	...	7	...	...	...	4	...	1	1	...	...	...	6	
Ghatal Sanskrit Samiti	389	189	99	12	...	...	...	...	3	3	...	6	...	...	2	3	3	...	...	...	...	...	8	
Navadwipa Bibudha Janani Sabha ...	79	36	19	10	1	...	...	...	...	3	...	4	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
Bhatpara Pariksha Sabha	173	30	30	15	...	...	...	...	1	4	...	5	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	4	
Calcutta Pandit Sabha	298	110	88	27	...	1	...	...	2	7	...	10	1	2	...	1	3	...	...	...	4	1	12	
Rangpur Dharma Sabha	47	14	15	6	...	...	...	1	...	1	...	2	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	
Barisal Dharmarakshini Sabha	60	9	14	2	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	
Orissa Sanskrit Samiti, Cuttack ...	53	5	32	1	1	...	...	...	1	...	1	2	1	...	...	...	1	...	...	1	...	...	3	
Balasore Sanskrit Samiti	65	8	45	3	...	1	...	...	1	1	1	5	1	...	...	1	2	...	...	1	...	...	6	
Puri Jagannath Samiti	32	4	20	4	...	...	...	...	...	1	1	2	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	
Narail Vidyotsahini Sabha	74	25	32	9	...	...	...	...	1	2	...	3	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	
Kotwalipara Aryya Siksha Samiti ...	33	7	19	5	...	1	...	...	...	1	...	2	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	2	
Bakla Aryya Sammilani Sabha ...	55	6	15	2	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Binnafair Sanskrit Association ...	24	3	8	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Idilpur Hitaishini Sabha	57	8	15	2	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	
Chittagong Vidyavinodini Sabha ...	75	3	13	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	
Mymensingh Dharma Sabha	66	7	27	2	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	2	
Berhampur Pandit Sabha	66	17	19	8	...	...	...	...	...	2	...	2	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	
Noakhali Suhrid Sammilani Sabha ...	37	3	12	3	...	1	...	...	...	1	...	2	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	
Total ...	2,294	711	659	127	2	4	2	4	15	30	3	60	4	6	10	14	11	1	1	3	4	1	55	

CALCUTTA,
The 5th July 1904.

A. PEDLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

B.

Statement of stipends awarded to pupils and to teachers on the results of the Sanskrit Second Examination, 1904, held by different Associations under the Rules prescribed in Government Resolution No. 857, dated the 21st March 1892, Notification No. 4236, dated the 29th December 1896, and Notification No. 1409, dated the 31st March 1896, and the Director of Public Instruction's Rules for the distribution of stipends to pupils and teachers, dated the 18th January 1901.

(Held on the 15th and 16th March 1904.)

Twenty stipends of Rs. 3 a month and 15 stipends of Rs. 4 a month, tenable for two years, and four Nyaya stipends of Rs. 3 a month, tenable for three years, are awarded to pupils.

Eighteen stipends of Rs. 10 a month, 16 stipends of Rs. 12 a month, three Harakumar Tagore Tol stipends of Rs. 5 a month, and two Harakumar Tagore Tol stipends of Rs. 6 a month (tenable for one year) are awarded to teachers.

Name of Association.	Students.				Stipends to pupils.											Stipends to teachers.													Remarks.
	Number of students presented.		Number of students passed.		Available for merit at Rs. 4.		Available for the encouragement of students in backward localities at Rs. 3.		Stipends in proportion to passes under different Associations.				Reserved for Orissa at Rs. 3.	Reserved for Nyaya at Rs. 3 for three years.	Total.	Available for merit at Rs. 12.		Available for the encouragement of pandits in backward localities at Rs. 10.	By adding up marks.		Reserved for Nyaya.		Reserved for Bihar.		Reserved for Orissa at Rs. 10.	Harakumar Tagore Tol stipends.		Total.	
	Kavya and Grammar.	Higher subjects.	Kavya and Grammar.	Higher subjects.	Kavya and Grammar,	Higher subjects.	Kavya and Grammar,	Higher subjects.	Kavya and Grammar at Rs. 3.	Higher subjects at Rs. 3.	Kavya and Grammar at Rs. 4.	Higher subjects at Rs. 4.				Kavya and Grammar.	Higher subjects.		At Rs. 10.	At Rs. 12.	At Rs. 10.	At Rs. 12.	At Rs. 10.	At Rs. 12.		At Rs. 5.	At Rs. 6.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Dacca	48	...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Bihar Sanskrit Sanjivan	286	96	43	13	...	...	...	...	1	2	2	2	...	1	8	...	1	...	1	1	...	...	1	1	...	...	...	5	
Ghatal Sanskrit Samiti	236	47	34	5	1	...	...	1	1	1	1	1	...	...	6	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
Navadwip Bibudha Janani Sabha ...	25	12	4	3	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
Bhatpara Pariksha Sabha	50	11	14	5	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	2	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	3	2	8	
Calcutta Pandit Sabha	186	91	42	17	...	2	...	...	1	3	1	3	...	1	11	...	2	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	
Rangpur Dharma Sabha	27	5	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Barisal Dharmarakshmini Sabha ...	27	4	11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
Orissa Sanskrit Samiti, Cuttack ...	16	5	6	2	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	2	...	...	...	...	1	...	...	5	
Balasore Sanskrit Samiti	22	4	16	2	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	2	1	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	2	
Puri Jagannath Samiti	19	...	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	2	
Barail Vidyotsahini Sabha	47	8	17	2	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	
Notwalipara Aryya Siksha Samiti ...	18	1	12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Kakla Aryya Sammilani Sabha ...	14	2	5	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	2	
Binnafair Sanskrit Association ...	10	1	2	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Idilpur Hitaishini Sabha	34	...	7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Chittagong Vidyavinodini Sabha ...	13	...	6	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Mymensingh Dharma Sabha ...	33	3	10	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Berhampur Pandit Sabha	33	13	7	7	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	2	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
Noakhali Suhrid Sammilani Sabha ...	20	1	2	..	...	...	...	..	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Total ...	1,164	304	264	60	1	2	1	2	5	9	4	8	3	4	39	2	4	6	7	8	1	1	1	1	3	3	2	39	

CALCUTTA,

The 5th July 1904.

A. PEDLER,

Director of Public Instruction, Bengal.

Stipends awarded to pupils on the results of the Sanskrit First Examination, 1904, held by different Associations under the rules prescribed in Government Resolution No. 857, dated the 21st March 1892; Notification No. 4236, dated the 24th December 1896; Notification No. 1409, dated the 31st March 1896; and Director of Public Instruction's Rules for the distribution of Stipends to pupils and teachers, dated the 18th January 1901.

FOR MERIT.

[To be paid by the Deputy Inspector of Schools.]

Name of Stipend-winner.	Name of Teacher.	Residence or Institution, name of Association, and District.			Monthly amount of stipend.	Period for which tenable.	Name and Residence of Teacher with whom the Stipend-winner purposes to continue study.			Kavya and Grammar.	Higher subject.	Remarks.
		Residence or Institution.	District.	Name of Association.			Name of Teacher.	Residence or Institution.	District.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
					Rs.	Years.						
Lingaraj Misra ...	Madhusudan Kavyatirtha	Daspalla ...	Orissa Gurjats	Orissa Sanskrit Samiti, Cuttack.	2	2	Madhusudan Kavyatirtha.	Daspalla ...	Orissa Gurjats	Laghu Kaumidi.	...	
Purnachandra Bhattacharyya.	Kailaschandra Kavyatirtha.	Navadwip ...	Nadia ...	Bibudha Janani Sabha, Navadwip.	2	2	Kailaschandra Kavyatirtha.	Navadwip ...	Nadia ...	Mugdhabodha.	...	
Nabinchandra Bhattacharyya.	Annadacharan Tarkachudamani.	Noakhali ...	Noakhali ...	Suhrid Sammilani Sabha, Noakhali.	2	2	Annadacharan Tarkachudamani.	Noakhali ...	Noakhali ...	...	Sankhya.	
Binodebihari Bhattacharyya.	Anandachandra Vidyaratna.	Kavirajpur ...	Faridpur ...	Aryya Siksha Samiti, Kotwalipara.	2	2	Anandachandra Vidyaratna.	Kavirajpur ...	Faridpur ...	...	Smriti.	
Isanchandra Kar ...	Buddhinath Kavyatirtha	Mayurbhanj ...	Mayurbhanj, Balasore.	Sanskrit Samiti, Balasore.	2	2	Baishnavcharan Vidyasagar.	Mayurbhanj ...	Mayurbhanj, Balasore.	...	Puran.	
Nibaranchandra Chakravarti.	Gurucharan Vidyabuhushan.	Bally ...	Howrah ...	Calcutta Pandit Sabha.	2	2	Gurucharan Vidyabhushan.	Bally ...	Howrah ...	...	Smriti.	

FOR THE ENCOURAGEMENT OF STUDENTS IN BACKWARD LOCALITIES.

					Rs.	Years.						
Brajendranath Lahiri	Panchanan Kaviratna ...	Binnafair ...	Mymensingh ...	Sanskrit Association, Binnafair.	2	2	Panchanan Kaviratna	Binnafair ...	Mymensingh	Mugdhabodha.	...	
Chandrakumar Bhattacharyya.	Nandakumar Smritiratna	Katgar ...	Chittagong ...	Vidyavinodini Sabha, Chittagong.	2	2	Nandakumar Smritiratna.	Katgar ...	Chittagong ...	Kalap ...	...	
Janakinath Bhattacharyya.	Prasannakumar Vedantatirtha.	Bhudeb Chatuspathi, Harinahati.	Faridpur ...	Aryya Sammilani Sabha, Bakla.	2	2	Prasannakumar Vedantatirtha.	Bhudeb Chatuspathi, Harinahati.	Faridpur ...	...	Puran.	
Sasikumar Bhattacharyya.	Sasikumar Siroratna ...	Paschimpar, Kotwalipar.	Ditto ...	Dharma Rakshini Sabha, Barisal.	2	2	Sasikumar Siroratna ...	Pachimpar, Kotwalipur.	Ditto ...	...	Nyaya.	
Krishnakisor Goswami	Krishnaratna Nyayaratna.	Kaligram ...	Malda ...	Dharma Sabha, Rangpur.	2	2	Krishnaratna Nyayaratna.	Kaligram ...	Malda ...	...	Vedanta.	
Kaminikumar Chakravarti.	Nilkanta Tarkavagisa ...	Bejnisar ...	Faridpur ...	Hitaishini Sabha, Idilpur.	2	2	Nilkanta Tarkavagisa	Bejnisar ...	Faridpur ...	...	Smriti.	

STIPENDS IN PROPORTION TO PASSES.

DACCA.

Name of Stipend-winner.	Name of Teacher.	Residence or Institution, name of Association and District.			Monthly amount of stipend.	Period for which tenable.	Name and Residence of Teacher with whom the Stipend-winner purposes to continue study.			Kavya and Grammar.	Higher subject.	Remarks.
		Residence or Institution.	District.	Name of Association.			Name of Teacher.	Residence or Institution.	District.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
					Rs.	Years.						
Bishnucharan Chakravarti.	Rajmohan Vidyalankar...	Kailkal	Dacca ...	Dacca ...	2	2	Rajmohan Vidyalankar	Kailkal ...	Dacca ...	Kalap ...	...	
Ganggacharan Chakravarti.	Sasimohan Smritibhushan	Ichapura	Do. ...	Do. ...	2	2	Sasimohan Smritibhushan.	Ichapura ...	Do. ...	...	Smriti.	

BIHAR SANSKRIT SANJIVAN.

					Rs.	Years.						
Ramkisor Pandeya ...	Sarbananda Tripathi ...	Chapra ...	Saran ...	Bihar Sanskrit Sanjivan.	2	2	Sarbananda Tripathi	Chapra ...	Saran ..	Laghu-kaumudi.	...	
Bidyadhar Misra ...	Ramchiz Pandeya ...	Majhawan ...	Shahabad ...	Ditto ...	2	2	Ramchiz Pandeya ...	Majhawan ...	Shahabad ...	Saraswat Chandrika.	...	
Basudev Misra ...	Umanath Misra ...	Kharkhara ...	Gaya ...	Ditto ...	2	2	Umanath Misra ...	Kharkhara ...	Gaya ...	Laghu-kaumudi.	...	
Sivaratna Pandeya ...	Lakshminarayan Misra	Chainpur ...	Saran ...	Ditto ...	2	2	Lakshminarayan Misra	Chainpur ...	Saran ...	Saraswat Chandrika.	...	
Jateswar Jha ...	Chitradhar Misra ...	Darbhanga ...	Darbhanga ...	Ditto ...	2	2	Chitradhar Misra ...	Darbhanga ...	Darbhanga ...	...	Mimansa	Received stipend of Rs. 2 in the year 1903 which should be cancelled
Dharmaraj Ojha ...	Sarbananda Tripathi ...	Chapra ...	Saran ...	Ditto ...	2	2	Sarbananda Tripathi	Chapra ...	Saran ...	...	Vedanta.	
Krishnananda Udasi	Satyadev Sukul ...	Godna ...	Do. ...	Ditto ...	2	2	Satyadev Sukul ...	Godna ...	Do. ...	...	Nyaya.	

SANSKRIT SAMITI, GHATAL.

					Rs.	Years.						
Saratchandra Chakravarti.	Hemchandra Smrittirtha	Mahishadal ...	Midnapore ...	Sanskrit Samiti, Ghatal.	2	2	Hemchandra Smriti-tirtha.	Mahishadal ...	Midnapore ...	Sanksbiptasar.	...	
Gopalchandra Misra	Narayan Vidyaratna ...	Yogikhope ...	Ditto ...	Ditto ...	2	2	Narayan Vidyaratna...	Yogikhope ...	Ditto ...	Kavya ...	...	
Prafullachandra Bhattacharyya.	Maheschandra Basu ...	Pingala ...	Ditto ...	Ditto ...	2	2	Maheschandra Basu ...	Pingala ...	Ditto ...	Mugdhabodha.	...	
Asutosh Bhattacharyya.	Nibaranchandra Smriti-tirtha.	Tarakeswar ...	Hooghly ...	Ditto ...	2	2	Nibaranchandra Smriti-tirtha.	Tarakeswar ...	Hooghly ...	...	Smriti.	
Digambar Tripathi ...	Krishnaprasad Sankhya-tirtha.	Bhupatinagar ...	Midnapore ...	Ditto ...	2	2	Krishnaprasad Sankhyatirtha.	Bhupatinagar ...	Midnapore ...	...	Sankhya.	
Girischandra Goswami	Isanchandra Smriti-	Purva Amarsi ...	Ditto ...	Ditto ...	2	2	Isanchandra Smriti-bhushan.	Purva Amarsi...	Ditto ...	...	Puran.	

BIBUDHA JANANI SABHA, NAVADWIPA.

						Rs.	Years.						
Ramnath Bhattacharyya.	Devendranath Smritiratna.	Samudragarh ...	Burdwan ...	Bibudha Janani Sabha, Navadwip.	2	2	Devendranath Smritiratna.	Samudragarh ...	Burdwan ...	...	Puran.	
Binodvehari Adhikari	Swami Sivagovinda Bharati.	Navadwip ...	Nadia ...	Ditto ...	2	2	Swami Sivagobinda Bharati.	Navadwip ...	Nadia ...	...	Vedanta.	
Baidyanath Bhattacharyya.	Sitikantha Vachaspati ...	Ditto ...	Do. ...	Ditto ...	2	2	Sitikantha Vachaspati	Ditto ...	Do. ...	...	Puran.	

PARIKSHA SABHA, BHATPARA.

					Rs.	Years.						
Harischandra Ray ...	Basantakumar Tarkanidhi.	Gopalnagar ...	Bankura ...	Pariksha Sabha, Bhatpara.	2	2	Basanta Kumar Tarkanidhi.	Gopalnagar, Bankura.	Bankura ...	Mugdhabodha.		
Gopinath Bhattacharyya.	Harinath Vedantavagisa	Bijaya Chatuspathi, Burdwan.	Burdwan ...	Ditto	2	2	Harinath Vedantavagisa.	Bijaya Chatuspathi, Burdwan.	Burdwan ...	...	Mimansa.	
Ramsatya Bhattacharyya.	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	2	2	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	...	Upanishad.	
Dakshinacharan Chakravarti.	Sitanath Vedantasastri...	Biswanath Chatuspathi, Chinsura.	Hooghly ...	Ditto ...	2	2	Sitanath Vedantasastri.	Biswanath Chatuspathi, Chinsura.	Hooghly ...	...	Vedanta...	Received stipend of Rs. 4 in the year 1903, which should be cancelled.
Manimohan Chattopadhyaya.	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	2	2	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	...	Smriti.	

PANDIT SABHA, CALCUTTA.

					Rs.	Years.						
Saratkumar Bhattacharyya.	Syamacharan Vidyaratna.	Kaikala ...	Hooghly ...	Pandit Sabha, Calcutta.	2	2	Syama Charan Vidyaratna.	Kaikala ...	Hooghly ...	Sankshiptasar.	...	
Bidhubhushan Sanyal.	Sitanath Kaviratna ...	Kumarkhali ...	Nadia ...	Ditto ...	2	2	Sitanath Kaviratna ...	Kumarkhali ...	Nadia ...	Mugdhabodha.	...	
Kalicharan Bhattacharyya.	Yajneswar Vedantabhushan.	Konnagore ...	Hooghly ...	Ditto ...	2	2	Yajneswar Vedantabhushan.	Konnagar ...	Hooghly ...	...	Puran.	
Asutosh Vyakarantirtha.	Gopaldas Sastri ...	Nager Bazar, Dum-Dum.	24-Parganas ...	Ditto ...	2	2	Gopaldas Sastri ...	Nager Bazar, Dum-Dum.	24-Parganas	...	Do.	
Sasibhushan Bhattacharyya.	Gurucharan Vidyabhushan.	Bally	Howrah ...	Ditto ...	2	2	Gurucharan Vidyabhushan.	Bally ...	Howrah ...	...	Mimansa.	
Satischandra Bhattacharyya.	Haraohandra Tarkapanchanan.	26, Prasannakumar Tagore's Street, Calcutta.	Calcutta ...	Ditto ...	2	2	Harachandra Tarkapanchanan.	26, Prasanna Kumar Tagore's Street, Calcutta.	Calcutta ...	...	Ditto.	

PANDIT SABHA, CALCUTTA—*concluded.*

Name of Stipend-winner.	Name of Teacher.	Residence or Institution, name of Association and District.			Monthly amount of stipend.	Period for which tenable.	Name and Residence of Teacher with whom the Stipend-winner purposes to continue study.			Kavya and Grammar.	Higher subject.	Remarks.
		Residence or Institution.	District.	Name of Association.			Name of Teacher.	Residence or Institution.	District.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Nisimohan Bhattacharyya.	Mahamahopadhyaya Siva Chandra Sarvabhauma.	Sanskrit tol, Mulajore	24-Parganas ...	Pandit Sabha, Calcutta.	Rs. 2	Years. 2	Mahamahopadhyaya Sivachandra Sarvabhauma.	Sanskrit tol, Mulajore.	24-Parganas	...	Nyaya....	
Sitaladatta Misra ...	Yogi Jha ...	Bisuddhananda Vidyalaya, Harrison Road, Calcutta.	Calcutta ...	Ditto ...	2	2	Yogi Jha ...	Bisuddhananda Vidalaya, Harrison Road, Calcutta.	Calcutta ...	...	Yajurveda.	
Rohinikanta Bhattacharyya.	Durgacharan Vedantatirtha.	Bhagbat Chatuspathi, Bhawanipur.	24-Parganas ...	Ditto ...	2	2	Durgacharan Vedantatirtha.	Bhagbat Chatuspathi, Bhawanipur.	24-Parganas	...	Sankhya.	

DHARMA SABHA, RANGPUR.

Saratkumar Bhattacharyya.	Krishnaratna Nayaratna	Kaligram ...	Malda ...	Dharma Sabha, Rangpur.	Rs. 2	Years. 2	Krishnaratna Nyayaratna.	Kaligram ...	Malda ...	...	Smriti.	

ORISSA SANSKRIT SAMITI, CUTTACK.

Narayan Mahapatra	Trilochan Kavyatirtha ...	Dhenkanal ...	Gurjats ...	Sanskrit Samiti, Cuttack.	Rs. 2	Years. 2	Trilochan Kavyatirtha	Dhenkenal ...	Gurjata ...	Laghu Kaumudi.	...	

SANSKRIT SAMITI, BALASORE.

Ghanesyam Das ...	Yajneswar Kavyatirtha	Kundai tol ...	Balasore ...	Sanskrit Samiti, Balasore.	Rs. 2	Years 2	Yajneswar Kavyatirtha	Kundai tol,	Balasore ...	Kavya ...	...	
Iswarchandra Tripathi	Buddinath Kavyatirtha	Mayurbhanj ...	Mayurbhanj Balasore.	Ditto ...	2	2	Baishnavcharan Vidyasagar.	Mayurbhanj ...	Mayurbhanj, Balasore.	...	Puran.	

JAGANNATH SAMITI, PURI.

JAGANNATH SAMITI, PURI.

Baidyanath Sarangi	Gurucharan Tarkadarsantirtha.	Sanskrit School, Puri	Puri ...	Jagannath Samiti, Puri.	Rs. 2	Years 2	Gurucharan Tarkadarsantirtha.	Sanskrit School, Puri.	Puri ...	...	Nyaya.

VIDYOTSAHINI ABHA, NARAIL.

Abanikanta Upadhyaya.	Rajanikanta Vidyaratna	Satrujitpur ...	Jessore ...	Vidyotsahini Sabha, Narail.	Rs. 2	Years. 2	Rajanikanta Vidyaratna.	Satrujitpur ...	Jessore ...	Supadma	...
Annadacharan Bhattacharyya.	Asutosh Smritiratna ...	Piljang ...	Khulna ...	Ditto ...	2	2	Asutosh Smritiratna ...	Piljang ...	Khulna ...	...	Smriti.
Devendranath Bhattacharyya.	Asutosh Smrititirtha ...	Sangdia ...	Do. ...	Ditto ...	2	2	Asutosh Smrititirtha...	Sangdia ...	Do. ...	...	Puran.

ARYYA SIKSHA SAMITI, KOTWALIPARA.

Basantakumar Chakravarti.	Kalikanta Siromani ...	Unasia	Faridpur ...	Aryya Siksha Samiti, Kotwalipara.	Rs. 2	Years. 2	Kali Kanta Siromani...	Unasia ...	Faridpur ...	...	Puran.

DHARMA SABHA, MYMENSINGH.

Krishnakumar Bhattacharyya.	Girisachandra Vidyaratna	Masua ...	Mymensingh ...	Dharma Sabha, Mymensingh.	Rs. 2	Years. 2	Girisachandra Vidyaratna.	Masua ...	Mymensingh	Kavya ...	...

PANDIT SABHA, BERHAMPORE.

Kripanath Bhattacharyya.	Durga Sundar Kritiratna	Jubilee tol, Berhampore	Murshidabad ...	Pandit Sabha, Berhampore.	Rs. 2	Years. 2	Durga Sundar Kritiratna.	Jubilee tol, Berhampore.	Murshidabad	...	Smriti.
Ramnaya Mukhopadhyaya.	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ...	Ditto ..	2	2	Ditto ..	Ditto .	Ditto ...	...	Do.

SUHRID SAMMILANI SABHA, NOAKHALI.

Nisikanta Kavyatirtha	Annadanath Vedanta Sastri.	Chawipali ...	Noakhali ...	Suhrid Sammilani Sabha, Noakhali.	Rs. 2	Years. 2	Annadanath Vedanta Sastri.	Chawipali ...	Noakhali ...	...	Vedanta.

STIPEND RESERVED FOR ORISSA.

NAME OF STIPEND-WINNER.	Name of Teacher.	RESIDENCE OR INSTITUTION, NAME OF ASSOCIATION AND DISTRICT.			Monthly amount of stipend.	Period for which tenable.	NAME AND RESIDENCE OF TEACHER WITH WHOM THE STIPEND WINNER PURPOSES TO CONTINUE STUDY.			Kavya and Grammar.	Higher subject.	REMARKS.
		Residence or Institution.	District.	Name of Association.			Name of Teacher.	Residence or Institution.	District.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
					Rs.	Years.						
Brajanarayan Misra...	Kalicharan Kavyatirtha	Sri Ramchandra tol, Balasore.	Balasore ...	Sanskrit Samiti, Balasore.	2	2	Kalicharan Kavyatirtha.	Sri Ram Chandra tol, Balasore.	Balasore ...	Kavya	...	
Dinabandhu Mahapatra.	Gopinath Saranghi ...	Bir Balabhadrapur ...	Puri ...	Jagannath Samiti, Puri.	2	2	Gopinath Saranghi ...	Bir Balabhadrapur.	Puri ...	Prakriya Kaumudi.	...	
Ananda Tripathi ...	Yameswar Kavyatirtha...	Baldevji ...	Cuttack ...	Orissa Sanskrit Samiti, Cuttack.	2	2	Yameswar Kavyatirtha	Baldevji ...	Cuttack ...	...	Smriti.	

CALCUTTA,
The 5th July 1904.

A. PEDLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

D.

Stipends awarded to Pupils on the results of the Sanskrit Second Examination, 1904, held by different Associations under the rules prescribed in Government Resolution No. 857, dated the 21st March 1892; Notification No. 4236, dated the 29th December 1896; Notification No. 1409, dated the 31st March 1896; and the Director of Public Instruction's Rules for the distribution of Stipends to Pupils and Teachers, dated the 18th January 1901.

[To be paid by the Deputy Inspector of Schools.[

FOR MERIT.

Name of Stipend-winner.	Name of Teacher.	Residence or Institution, Name of Association and District.			Monthly amount of Stipend.	Period for which tenable.	Name and Residence of Teacher with whom the Stipend-winner purposes to continue Study.			Kavya and Grammar.	Higher subject.	Remarks.
		Residence or Institution.	District.	Name of Association.			Name of Teacher.	Residence or Institution.	District.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
					Rs.	Years						
Indranarayan Pandyopadhyaya.	Umesachandra Vidyabhushan.	Sunyakone ...	Midnapore ...	Sanskrit Samiti, Ghatal.	4	2	Umeschandra Vidyabhushan.	Sunyakone ...	Midnapore ...	Sankshiptasar.	...	
Sasibhushan Bhattacharyya.	Mahamahopadhyaya Chandrakanta Tarkalankar.	109, Muktaram Babu's Street, Calcutta.	Calcutta ...	Pandit Sabha, Calcutta.	4	2	Mahamahopadhyaya Chandrakanta Tarkalankar.	109, Muktaram Babu's Street, Calcutta.	Calcutta ...	...	Smriti	
Gopalcharan Bhattacharyya.	Manmathanath Smritiratna.	Palpara, Barahanagore.	24-Parganas	Ditto ...	4	2	Manmathanath Smritiratna.	Palpara, Barahanagore.	24-Parganas	...	Do.	

FOR THE ENCOURAGEMENT OF STUDENTS IN BACKWARD LOCALITIES.

					Rs.	Years						
Gopalkrishna Bhattacharyya.	Nandakumar Smritiratna.	Katgar ...	Chittagong ...	Vidyavinodini Sabha, Chittagong.	3	2	Nandakumar Smritiratna.	Katgar ...	Chittagong ...	Kalap ...	...	
Kasinath Bhattacharyya	Chandidas Nyayatarkatirtha.	Binnafair ...	Mymensingh	Sanskrit Association, Binnafair.	3	2	Chandidas Nyayatarkatirtha.	Binnafair ...	Mymensingh	...	Nyaya	
Bamandas Bhattacharyya.	Nibaranchandra Smritirtha.	Tarakeswar ...	Hooghly ...	Sanskrit Samiti, Ghatal.	3	2	Nivaranchandra Smritirtha.	Tarakeswar ...	Hooghly ...	...	Smriti.	

STIPENDS IN PROPORTION TO PASSES.

BIHAR SANSKRIT SANJIVAN.

Name of Stipend-winner.	Name of Teacher.	Residence or Institution, Name of Association and District.			Monthly amount of stipend.	Period for which tenable.	Name and Residence of Teacher with whom the Stipend-winner purposes to continue study.			Kavya and Grammar.	Higher subject.	Remarks.
		Residence or Institution.	District.	Name of Association.			Name of Teacher.	Residence or Institution.	District.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
					Rs.	Years.						
Ramgovinda Sukul ...	Sarvananda Misra ...	Chapra ...	Saran ...	Bihar Sanskrit Sanjivan.	4	2	Sarvananda Misra ...	Chapra ...	Saran ...	Siddhanta Kaumadi.	...	
Haridatta Trivedi ...	Sib Sankar Jha ...	Tharhi ...	Darbhanga ...	Ditto ...	4	2	Sib Sankar Jha ...	Tharhi ...	Darbhanga ...	Do.	...	
Dhruva Prasad Sarma ...	Sivnandan Tripathe ...	Bankipur ...	Patna ...	Ditto ...	3	2	Sivnandan Trepathe ...	Bankipur ...	Patna ...	Do.	...	Blind from birth.
Rabinath Jha ...	Chitradhar Misra ...	Darbhanga ...	Darbhanga ...	Bihar Sanskrit Sanjivan.	4	2	Chitradhar Misra ...	Darbhanga ...	Darbhanga ...	...	Mimansa.	
Rajgovinda Pattak ...	Ramchiz Pandeya ...	Arrah ...	Shahabad ...	Ditto ...	4	2	Ramchiz Pandeya ...	Arrah ...	Shahabad ...	...	Puran.	
Debiprasad Misra ...	Harihar Nyayacharyya	Mansuk Ray's Pathsala.	Patna ...	Ditto ...	3	2	Harihar Nyayacharyya	Mansuk Ray's Pathsala.	Patna ...	...	Do.	
Yadunath Misra ...	Lokenath Jha ...	Gangauli ...	Darbhanga ...	Ditto ...	3	2	Loke Nath Jha ...	Gangauli ...	Darbhanga ...	...	Nyaya.	

SANSKRIT SAMITI, GHATAL.

					Rs.	Years.						
Chaturbhuj Misra ...	Dhrubananda Nyayaratna.	Deypal ...	Midnapore ...	Sanskrit Samiti, Ghatal.	4	2	Dhrubananda Nyayaratna.	Deypal ...	Midnapore ...	Sankshiptasar.	.....	
Pramathanath Tripati ...	Dwarkanath Nyayabhushan.	Mugberia ...	Ditto ...	Ditto ...	3	2	Dwarkanath Nyayabhushan.	Mugberia ...	Ditto ...	Do. ...	.....	
Jagadischandra Satpati ...	Durgaprasanna Tarkabhushan.	Purushottampur	Ditto ...	Ditto ...	4	2	Durgaprasanna Tarkabhushan.	Purushottampur	Ditto ...	.....	Nyaya.	
Ramhari Bhattacharyya...	Nibaranchandra Smrititirtha.	Tarakeswar ...	Hooghly ...	Ditto ...	3	2	Nibaranchandra Smrititirtha.	Tarakeswar ...	Hooghly ...	.....	Smriti.	

BIBHUDHA JANANI SABHA, NAVADWIP.

					Rs.	Years						
Sukhamohan Goswami ...	Bisweswar Tarkaratna	Chaitanya Chatuspathi, Navadwip.	Nadia ...	Bibudha Janani Sabha, Navadwip.	3	2	Bisweswar Tarkaratna	Chaitanya Chatuspathi, Navadwip.	Nadia ...	.....	Sankhya	Received stipend of Rs. 2 a month in the year 1903 which should be cancelled.

					Rs.	Years.					
Rajanikanta Bhattacharyya.	Sitanath Vedantasastri	Biswanath Chatuspati, Chinsura.	Hooghly ...	Pariksha Sabha, Bhatpara.	4	2	Sitanath Vedantasastri	Biswanath Chatuspati, Chinsura.	Hooghly ...	.....	Vedanta.	Received stipend of Rs. 4 in the year 1903, which should be cancelled.
Akhyendranath Kavyatirtha.	Harinath Vedantavagisa.	Bijaya Chatuspathi, Burdwan.	Burdwan ...	Ditto ...	3	2	Harinath Vedantavagisa.	Bijaya Chatuspati, Burdwan	Burdwan ...	.....	Smriti.	

PANDIT SABHA, CALCUTTA.

					Rs.	Years.					
Bijayachandra Gupta ...	Asutosh Siroratna ...	31, Madhu Ray's Lane, Simla.	Calcutta ...	Pandit Sabha, Calcutta.	4	2	Asutosh Siroratna ...	31, Madhu Ray's Lane, Simla	Calcutta ...	Sankshiptasar.	.....	
Taranath Bhattacharyya	Phanibhusahn Kavyatirtha.	Korakdi ...	Faridpur ...	Ditto ...	3	2	Phanibhushan Kavyatirtha.	Korakdi ...	Faridpur ...	Mugdhabodha.	.....	
Ramchandra Bhattacharyya.	Pramathanath Tarkabhusan.	Government Sanskrit College, Title Class.	Calcutta ...	Ditto ...	4	2	Government Sanskrit College, Title Class.	College Square	Calcutta ...	...	Smriti	
Trailokyanath Bhattacharyya.	Abhayananda Smritirtha.	Srirampur ...	Hooghly ...	Ditto ...	4	2	Abhayananda Smritirtha.	Srirampur ...	Hooghly ...	...	Do.	
Kalikanta Bhattacharyya	Mahamahopadhyaya Sivachandra Sarvabhauma.	Sanskrit tol, Mulajore.	24-Parganas...	Ditto ...	4	2	Mahamahopadhyaya Sivachandra Sarvabhauma.	Sauskrit tol, Mulajore.	24-Parganas	...	Puran.	
Kedarnath Bhattacharyya.	Baidyanath Vedantabhushan.	Pratapkati, Jessore.	Jessore ...	Ditto ...	3	2	Baidyanath Vedantabhushan.	Pratapkati ...	Jessore ...	...	Mimansa.	
Kalijaya Bhattacharyya	Janakinath Tarkaratna	Korakdi ...	Faridpur ..	Ditto ...	3	2	Janakinath Tarkaratna	Korakdi ...	Faridpur ..	...	Sankhya.	
Madhucharan Mukhopadhyaya.	Parvaticharan Tarkatirtha.	Nebubagan, Bagbazar.	Calcutta ...	Ditto ...	3	2	Parvaticharan Tarkatirtha.	Nebubagan, Bagbazar.	Calcutta ...	...	Smriti.	

SANSKRIT SAMITI, BALASORE.

					Rs.	Years.					
Radhakrishna Panda ...	Kalicharan Kavyatirtha.	Sri Ramchandra tol, Balasore.	Balasore ...	Sanskrit Samiti, Balasore.	3	2	Kalicharan Kavyatirtha.	Sri Ramchandra tol, Balasore.	Balasore ...	Sankshiptasar.	...	

VIDYOTSAHINI SABHA, NARAIL.

					Rs.	Years.					
Upendranath Bhattacharyya.	Asutosh Smritiratna ...	Piljang ...	Khulna ...	Vidyotsahini Sabha, Narail.	3	2	Asutosh Smritiratna ...	Piljang ...	Khulna ...	Supadma	...	

PANDIT SABHA, BERHAMPUR.

					Rs.	Years.					
Dinesachandra Bhattacharyya.	Durga Sundar Kritiratna.	Jubilee tol, Berhampur.	Murshidabad	Pandit Sabha, Berhampur.	4	2	Durga Sundar Kritiratna.	Jubilee tol, Berhampur.	Murshidabad ...	Smriti.	Received stipend of Rs. 2 in the year 1903, which should be cancelled.
Chandrakumar Bhattacharyya.	Rajkumar Smritiratna	Nityananda Chatuspathi, Khagra.	Ditto ...	Ditto ...	3	2	Rajkumar Smritiratna	Nityananda Chatuspathi, Khagra.	Ditto ...	Do.	

Name of Stipend-winner.	Name of Teacher.	Residence or Institution, Name of Association and District.			Monthly amount of stipend.	Period for which tenable.	Name and Residence of Teacher with whom the Stipend-winner purposes to continue study.			Kavya and Grammar.	Higher subject.	Remarks.
		Residence or Institution.	District.	Name of Association.			Name of Teacher.	Residence or Institution.	District.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
RESERVED FOR ORISSA.												
					Rs.	Years.						
Mayadhar Das ...	Brajabandhu Kar ...	Mul Basanta ...	Cuttack ...	Orissa Sanskrit Samiti, Cuttack.	3	2	Brajabandhu Kar ...	Mul Basanta ...	Cuttack ...	Chandrika	...	
Purushottam Das ...	Mayadhar Tarka-panchanan.	Bharati tol, Gar Irda.	Balasore ...	Sanskrit Samiti, Balasore.	3	2	Mayadhar Tarka-panchanan.	Bharati tol, Gar Irda.	Balasore ...	...	Puran.	
Prabhakar Misra ...	Gadadhar Tripathi ...	Raghunandan tol, Puri.	Puri ...	Jagannath Samiti, Puri.	3	2	Gadadhar Tripathi ...	Raghunandan tol, Puri.	Puri ...	Prakriya Kaumudi.	...	
RESERVED FOR NYAYA.												
					Rs.	Years.						
Sivakumar Bhattacharyya	Phanibhushan Kavya-tirtha.	Korakdi ...	Faridpur ...	Vidyotsahini Sabha, Narail	3	3	Phanibhushan Kavya-tirtha.	Korakdi ...	Faridpur ...	...	Nyaya.	
Banamali Gango-padhyaya.	Bisweswar Tarkaratna	Chaitanya Chatuspathi, Navadwip.	Nadia ...	Aryya Sammilani Sabha, Bakla.	3	3	Bisweswar Tarkaratna	Chaitanya Chatuspathi, Navadwip.	Nadia ...	...	Do.	
Buddhinath Jha ...	Harihar Nyayacharyya	Mansuk Ray's Pathsala, Patna.	Patna ...	Bihar Sanskrit Sanjivan	3	3	Harihar Nyayacharyya	Mansuk Ray's Pathsala, Patna.	Patna ...	...	Do.	
Yatindranarayan Das Gupta.	Mahamahopadhyaya Kamakhyanath Tarkavagisa.	Government Sanskrit College, Title Class, Calcutta.	Calcutta ...	Pandit Sabha, Calcutta.	3	3	Government Sanskrit College, Calcutta.	Calcutta ...	Calcutta ...	...	Do.	

CALCUTTA,
The 5th July 1904.

A. PEDLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

Stipends awarded to Teachers on the results of the Sanskrit First Examination in 1904, held by different Associations under the Rules prescribed in Government Resolution No. 857, dated the 21st March 1892; Notification No. 4236, dated the 29th December 1896; Notification No. 1409, dated the 31st March 1896; and the Director of Public Instruction, Bengal's, Rules for the distribution of Stipends to Pupils and Teachers, dated the 18th January 1901.

TENABLE FOR ONE YEAR.

[To be paid by the Deputy Inspector of Schools.]

Name of Teacher.	Residence or Institution.	District.	Name of Association.	Stipend per month.	Kavya and Grammar.	Higher subjects.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7	8
FOR MERIT.							
				Rs.			
Madhusudan Kavyatirtha ...	Daspala	Orissa Gurjats ...	Orissa Sanskrit Samiti, Cuttack.	8	Grammar	...	
Kailasachandra Kavyatirtha ...	Navadwip	Nadia ...	Bibudha Janani Sabha, Navadwip.	8	Ditto	...	
Yajneswar Kavyatirtha ...	Kundai tol, Balasore ...	Balasore ...	Balasore Sanskrit Samiti	8	Kavya ...	...	
Syamacharan Vidyaratna ...	Kaikala	Hooghly ...	Calcutta Pandit Sabha ...	8	Grammar	...	
Ananda Chandra Vidyaratna ...	Kavirajpur	Faridpur ...	Aryya Siksha Samiti, Kotwalipara.	8	...	Smriti.	
Gurucharan Vidyabhushan ...	Bally	Howrah ...	Calcutta Pandit Sabha ...	8	...	Do.	
Yajneswar Vedantabhushan ...	Konnagar	Hooghly ...	Ditto ...	8	...	Puran.	
Prasannakumar Vedantatirtha	Bhudeb Chatuspathi, Harinahati	Faridpur ...	Aryya Sanmilani Sabha, Bakla.	8	...	Do.	
Devendranath Smritiratna ...	Samudragarh	Burdwan ...	Bibudha Janani Sabha, Navadwip.	8	...	Do.	
Sasimohan Smritibhushan ...	Ichapura	Dacca ...	Dacca	8	...	Smriti.	
FOR THE ENCOURAGEMENTS OF PANDITS IN BACKWARD LOCALITIES.							
				Rs.			
Krishnaratna Nyayaratna ...	Kaligram	Malda ...	Dharma Sabha, Rangpur	6			
Sasikumar Kavyatirtha ...	Paschimpur, Kotwalipar ...	Faridpur ...	Dharma Rakshini Sabha, Barisal.	6			

FOR THE ENCOURAGEMENTS OF PANDITS IN BACKWARD LOCALITIES—*concld.*

NAME OF TEACHER.	Residence or Institution.	District.	Name of Association.	Stipend per month.	Kavya and Grammar.	Higher subjects.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7	8
				Rs.			
Karunachandra Siddhantapanchanan.	Hanarchar	Tippera ...	Hitaishini Sabha, Idilpur	6			
Kalikanta Smritibhushan ...	Bhatikhain	Chittagong ...	Vidya Vinodini Sabha, Chittagong.	6			
Durgacharan Siddhantaratna ...	Debpara	Noakhali ...	Surhid Sammilana Sabha, Noakhali.	6			
Dhruvananda Nyayaratna ...	Depal	Midnapore ...	Sanskrit Samiti, Ghatal ...	6			
Raghuram Siromani ...	Bishunpur	Bankura ...	Ditto ...	6			
Chandrakanta Tarkaratna ...	Masuakhal	Tippera ...	Dharma Sabha, Mymensingh.	6			
Jagadis Smritikantha ...	Tiluri	Bankura ...	Bhatpara Pariksha Sabha	6			
Rajani Kanta Smritibhushan ...	Do.	Ditto ...	Ditto ...	6			

BY ADDING UP MARKS.

				Rs.			
Haladhar Misra ...	Keunjhar	Balasore ...	Sanskriti Samit, Balasore	8	...	...	
Gopikrishna Chaube ...	Dharma Samaj School, Muzaffarpur.	Muzaffarpur ...	Behar Sanskrit Sanjivan...	8	...	...	
Gopalchandra Smrititirtha ...	Baruikhali	Jessore ...	Vidyotsahini Sabha, Narail	8	...	...	
Harinath Vedantavagisa ...	Bijaya Chatuspathi, Burdwan	Burdwan ...	Pariksha Sabha, Bhatpara	8	...	...	
Panchanan Nyayratna ...	Paikbar	Midnapore ...	Sanskrit Samiti, Ghatal ...	8	...	...	
Surendranath Smrititirtha ...	Gopalpur	Birbhum ...	Pariksha Sabha, Bhatpara	8	...	...	
Sachindranath Sankhyatirtha ...	Fukura	Faridpur ...	Vidyotsahini Sabha, Narail.	8	...	...	
Lakshminarayan Misra ...	Chainpur	Shahabad ...	Behar Sanskrit Sanjivan...	8	...	...	
Jayanarayan Vidyanidhi ...	Balsi	Bankura ...	Sanskrit Samit, Ghatal ...	8	...	...	
Ramchiz Pandeya ...	Majhwan	Sahabad ...	Behar Sanskrit Sanjivan	8	...	...	
Harachandra Tarkapanchanan	26 Prasanna Kumar Tagore's Street.	Calcutta ...	Pandit Sabha, Calcutta ...	8	..	...	

Umanath Misra ...	Kharkhoara	Gaya ...	Bihar Sanskrit Sanjivan...	8	
Amritalal Vyakarantirtha ...	Unasia	Faridpur ...	Aryyasiksha Samiti, Kotwalipara.	8	
Dwarkanath Nyayabhushan ...	Mugberia	Midnapore ...	Sanskrit Samiti, Ghatal ...	8	
Artatran Kaviratna ...	Sri Ramchandra tol, Balasore	Balasore ...	Sanskrit Samiti, Balasore	6	
Baidyanath Vidyaratna ...	Gar Basudebpur	Midnapore ...	Sanskrit Samiti, Ghatal ...	6	
Baradakanta Kavyatirtha ...	Kesaidighi	Ditto ...	Ditto ...	6	
Hem Chandra Smrititirtha ...	Maharaja's tol, Mahisadal ...	Ditto ...	Ditto ...	6	
Durgacharan Vedantatirtha ...	Bhagvat Chatuspathi, Bhawanipur.	24-Parganas ...	Pandit Sabha, Calcutta ...	6	
Gurucharan Smritiratna ...	Katihali	Mymensingh ...	Dharma Sabha, Mymensingh.	6	
Durgasundar Kritiratna ...	Jubilee tol, Berhampore ...	Murshidabad ...	Pandit Sabha, Berhampore.	6	
Bhubaneswar Kavyatirtha ...	23, Ramkanta Bose's Lane ...	Calcutta ...	Pandit Sabha, Calcutta ...	6	
Gopaldas Sastri ...	Nager Bazar, Dum-Dum ...	24-Parganas ...	Ditto ...	6	
Mahendranath Smritiratna ...	Dehurda	Balasore ...	Sanskrit Samiti, Balasore	6	
Trilochan Kavyatirtha ...	Dhenkanal	Orissa Gurjats ...	Sanskrit Samiti, Cuttack	6	

RESERVED FOR ORISSA.

				Rs.
Lakshmidhar Tripathi ...	Baldeoji, Cuttack ...	Cuttack ...	Orissa Sanskrit Samiti ...	6
Raghunath Misra ...	Keunjhar	Balasore ...	Sanskrit Samiti, Balasore	6
Gopinath Saranghee ...	Bir Balabhadrapur ...	Puri ...	Jagannath Samiti, Puri ...	6

HARAKUMAR TAGORE TOL STIPEND.

[To be paid by the Principal, Sanskrit College.]

				Rs.
Asutosh Vidyabhushan ...	Doctor's Lane	Calcutta ...	Pandit Sabha, Calcutta ...	4
Brajendranath Smrititirtha ...	Mahespur	Jessore ...	Ditto ...	4
Abinaschandra Kavyatirtha ...	Manikyaram Chatuspathi, Midnapore.	Midnapore ...	Ditto ...	4
Haridas Vidyaratna ...	Utterpara	Hooghly ...	Ditto ...	4
Nityataran Smritiratna ...	Mabananda Chatuspathi, Barasat.	Ditto ...	Ditto ...	3

CALCUTTA,
The 5th July 1904.

A. PEDLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

F.

Stipends awarded to Teachers on the result of the Sanskrit Second Examination in 1904, held by different Associations under the Rules prescribed in Government Resolution No. 857, dated the 21st March 1892 ; Notification No. 4236, dated the 29th December 1896 ; Notification No. 1409, dated the 31st March 1896 ; and the Director of Public Instruction, Bengal's Rules for the distribution of Stipends to Pupils and Teachers, dated the 18th January 1901.

TENABLE FOR ONE YEAR.

FOR MERIT.

[To be paid by the Deputy Inspector of Schools.]

Name of Teacher.	Residence or Institution.	District.	Name of Association.	Stipend per month.	Kavya and Grammar.	Higher subjects.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7	8
				Rs.			
Umesachandra Vidyabhushan ...	Sunyakone ...	Midnapur ...	Sanskrit Samiti, Ghatal ...	12	Grammar	...	
Kalicharan Kavyatirtha ...	Sree Ramchandra tol, Balasore	Balasore ...	Sanskrit Samiti, Balasore	12	Do.	...	
Mahamahopadhyaya Chandra kanta Tarkalankar.	109, Muktaram Babu's Street	Calcutta ...	Pandit Sabha, Calcutta ...	12	...	Smriti.	
Manmathanath Smritiratna ...	Palpara, Barahanagar ...	24-Parganas ...	Ditto ...	12	...	Do.	
Chitradhar Misra ...	Darbhanga ...	Darbhanga ...	Bihar Sanskrit Sanjivan ...	12	...	Mimansa.	
Bisweswar Tarkaratna ...	Chaitanya Chatuspathi, Navadwip.	Nadia ...	Aryya Sammilani Sabha, Bakla.	12	...	Nyaya.	

BACKWARD LOCALITIES.

				Rs.			
Satrughna Vidyaratna ...	Mahajan	Midnapore ...	Sanskrit Samiti, Ghatal ...	10	.....	.....	
Panchanan Kaviratna ...	Binnafair	Mymensingh ...	Sanskrit Association, Binnafair.	10	.....	.....	
Chandramadhav Siromani ...	Dirghandi	Tippera ...	Hitaishini Sabha, Idilpur	10	.....	.....	
Umacharan Tarkaratna ...	Kelisahar	Chittagong ...	Vidyavinodini Satha, Chittagong.	10	.....	.....	
Krishnachandra Smritiratna ...	Chandura	Mymensingh ...	Dharma Sabha, Mymensingh.	10	.....	.....	
Saradacharan Vidyaratna ...	Sonachaka	Noakhali ...	Suhrid Sammilani Sabha, Noakhali.	10	.....	.....	

BY ADDING UP MARKS.

				Rs.		
Asutosh Smritiratna ...	Piljang	Khulna ...	Vidyotsahini Sabha, Narail	12	.....	.....
Saradacharan Smritibhushan ...	Sanskrit tol, Mulajore ...	24-Parganas ...	Pandit Sabha Calcutta ...	12	.....	.....
Sarvananda Tripathi ...	Chapra	Saran ...	Bihar Sanskrit Sanjivan ...	12	.....	.....
Baradakanta Vidyaratna ...	Unasia	Faridpur ...	Aryya Siksha Samiti, Kotwalipara.	12	.....	.....
Digambar Tarkasidhanta ...	Bhatpara	24-Parganas ...	Pariksha Sabha, Bhatpara	12	.....	.....
Kalikanta Siromani ...	Unasia	Faridpur ...	Aryya Siksha Samiti, Kotwalipara.	12	.....	.....
Aniruddha Kavyatirtha ...	Parnan	Balasore ...	Sanskrit Samiti, Balasore	12	.....	.....
Purushottam Vidyanidhi ...	Bani tol, Belyabera ..	Midnapore ...	Ditto ...	12	.....	.....
Harihar Nyayacharyaya ...	Mansuk Ray's Pathsala, Patna	Patna ...	Bihar Sanskrit Sanjivan ...	10	.....	.....
Tapaswi Vidyasagar ...	Dubalhati	Rajshahi ...	Dharma Sabha, Rangpur	10	.....	.....
Asutosh Kavyatirtha ...	Khalisakota	Backerganj ...	Dharma Rakshini Sabha, Barisal.	10	.....	.....
Yameswar Kavyatirtha ...	Baldeoji	Cuttack ...	Orissa Sanskrit Samiti, Cuttack.	10	.....	.....
Kirtibas Nyayaratna ...	Amarda tol	Balasore ...	Sanskrit Samiti, Balasore	10	.....	.....
Baidyanath Misra ...	Sanskrit School, Puri ...	Puri ...	Jagannath Samiti, Puri ...	10	.....	.....
Sitanath Vedantasastri ...	Biswanath Chatuspathi, Chinsura.	Hooghly ...	Pariksha Sabha, Bhatpara	10	.....	.....

RESERVED FOR NYAYA.

				Rs.		
Phanibhushan Kavyatirtha ..	Korakdi	Faridpur ...	Vidyotsahini Sabha, Narail	12	.....	.....
Chandidas Nyayatarkatirtha ...	Binnafair	Mymensingh ...	Sanskrit Association, Binnafair.	10	.....	.....

RESERVED FOR ORISSA.

				Rs.		
Mukunda Kavyatirtha ...	Padmanav, Ganja ...	Cuttack ...	Orissa Sanskrit Samiti, Cuttack.	10	.....	.....
Buddhinath Kavyatirtha ...	Mayurbhanja	Mayurbhanja, Balasore.	Sanskrit Samiti, Balasore	10	.....	.....
Yogendra Kavyavisarad ...	Sanskrit School, Puri ...	Puri ...	Jagannath Samiti, Puri ...	10	.....	.....

HARAKUMAR TAGORE TOL STIPEND.

[To be paid by the Principal, Sanskrit College]

Name of Teacher.	Residence or Institution.	District.	Name of Association.	Stipend per month.	Kavya and Grammar.	Higher subjects.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7	8
				Rs.			
Yogi Jha	Bisuddhananda Vidyalaya, Harrison Road, Calcutta.	Calcutta ...	Calcutta Pandit Sabha ...	6	.....	.....	
Mahamahopadhyaya Siva Chandra Sarvabhauma.	Sanskrit tol, Mulajore ...	24-Parganas ...	Ditto ...	6	.....	.....	
Asutosh Siroratna ...	31, Madhu Ray's Lane ...	Calcutta ...	Ditto ...	5	.....	.....	
Parvati Charan Tarkatirtha ...	72-2, Nebu Bagan ...	Ditto ...	Ditto ...	5	.....	.....	
Suryakumar Tarkabhushan ...	Sanskrit tol, Mulajore ...	24-Parganas ...	Ditto ...	5	.....	.....	

CALCUTTA,
The 5th July 1904.

A. PEDLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

G

Special stipends to Teachers under Revised Rule No. 23, paragraph 2 of the Government Resolution No. 857, dated the 21st March 1892, and Rules for the distribution of stipends to Teachers [section (e)], dated the 18th January 1901.

[On the results of the Sanskrit First and Second Examinations, 1904]

To be paid by the Deputy Inspector of Schools.

TENABLE FOR ONE YEAR.

NAME OF ASSOCIATION.	Name of teacher.	Residence or Institution.	District.	Value of stipend.	Examination.	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7
				Rs.		
Behar Sanskrit Sanjiban ...	Ramasraya Trivedi ...	Amnour ...	Saran ...	12	Second examination.	
	Sinheswar Jha ...	Baidyanath ...	Dumka ...	10	Ditto.	
	Mukunda Narayan Pandeya.	Karnagar ...	Bhagulpur	8	First examination.	
	Raghunandan Misra ...	Madhubani ...	Darbhanga ...	6	Ditto.	

CALCUTTA,
The 5th July 1904.

A. PEDLER,
Director of Public Instruction, Bengal.

HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL, CRIMINAL APPELLATE JURISDICTION.

IT is ordered that the following Time Table shall be observed in fixing the time to be allowed for the appearance of Counsel, service of notice, etc., in all criminal cases coming before the High Court on appeal, reference or revision, in supersession of the Time Table, published in the *Calcutta Gazette* of the 19th November 1902, Part I, page 1547, and in the Rules of the High Court, Appellate Side, Chapter XIII, pages 83 and 84.

TIME TABLE.

[To come into force from the 1st July 1904.]

DIVISION.	DISTRICT.	NUMBER OF DAYS ALLOWED BY THE HIGH COURT IN CRIMINAL APPEALS FROM DATE OF RECEIPT OF PETITION OF APPEAL FOR APPEARANCE OF APPELLANT OR HIS COUNSEL OR AUTHORISED AGENT (SECTIONS 421 AND 422, CRIMINAL PROCEDURE CODE).	
		Section 421.	Section 422.
Burdwan	Burdwan, Birbhum, Bankura, Midnapore, Hooghly and Howrah	7	14
Presidency	24-Parganas (including Calcutta), Nadia, Murshidabad, Jessore—Khulna	7	14
Rajshahi	Rajshahi, Dinajpur, Jalpaiguri, Darjeeling, Rangpur, Pabna—Bogra	7	14
Dacca	Dacca, Mymensingh, Faridpur, Backergunge	7	14
Chittagong	Tippera, Noakhali, Chittagong	7	14
Patna	Patna, Gaya, Shahabad, Saran—Champaran, Tirhut {Muzaffarpur, Darbhanga}	7	14
Bhagalpur	Bhagalpur—Monghyr, Purnea, Malda	7	14
Orissa	Cuttack, Balasore, Puri	7	14
Chota Nagpur	Hazaribagh, Ranchi, Palamau, Manbhum, Singhbhum	7	14
Surma Valley	Sylhet, Cachar	14	21
Assam Valley	Goalpara, Kamrup, Darrang, Nowgong, Sibsagar, Lakhimpur	14	21

By order of the High Court,
R. SHEEPSHANKS,
Registrar.

The 20th June 1904.

NOTIFICATION.

BABU GOPAL CHANDRA BASU, Officiating Subordinate Judge, Jessore, is appointed to be a District Delegate under section 235A of Act X of 1865 and section 52 of Act V of 1881, respectively, within the local limits of his jurisdiction.

By order of the High Court,
R. SHEEPSHANKS,
Registrar.

HIGH COURT,
The 1st July 1904.

NOTIFICATIONS OF THE BOARD OF REVENUE.

No. 5899B.

NOTICE is hereby given that the Eighth Sale of Opium, the Provision of 1902-1903, will be held at the Government Opium Sale-room, No. 2 Bankshall Street, on Monday, the 1st August 1904, at 11 A.M., and will comprise 4,090 chests, viz.—

		Chests
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of	...	2,000
Ditto at the Ghazipur Factory, consisting of	...	2,000
Total	...	4,000

2nd.—The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the notification issued on the 21st November 1903, and published in the *Government* and *Exchange Gazettes*, or on personal application at the office of the Board of Revenue.

3rd.—The latest dates for deposit and clearance will be the 6th and 16th August 1904, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the sale-room will be received after 1-30 P.M. of Saturday, the 6th August 1904, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Tuesday, the 16th August 1904.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Board of Revenue, however, reserve to themselves the right of altering these dates, should circumstances render it expedient to do so:—

DATES.	Manufactured at the Patna Factory; about chests.	Manufactured at the Ghazipur Factory; about chests.	Total; about chests.
On or about Monday, 5th September 1904...	2,000	2,000	4,000
On or about Wednesday, 28th September ,, ...	2,000	2,000	4,000
On or about Wednesday, 2nd November ,, ...	2,000	2,000	4,000
On or about Monday, 5th December ,, ...	2,000	2,000	4,000
Total ...	8,000	8,000	16,000

By order of the Board of Revenue, L. P.,

H. WHEELER, *Secretary.*

BOARD OF REVENUE, L. P., CALCUTTA, *the 28th June 1904.*

Addenda and Corrigenda to the publication containing the rules under the Sea Customs Act, VIII of 1878 (corrected up to 31st December 1902).

No. 11.

RULE 13 of the Rules published under Board's Notification No. 22B., dated the 8th January 1885, and incorporated in pages 9-13 of the Rules under the Sea Customs Act, VIII of 1878 (corrected up to 31st December 1902), should be cancelled and the two following rules should be re-numbered as 13 and 14.

By order of the Board of Revenue, L. P.,

H. WHEELER,

Secretary.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that, in the exercise of the power delegated to Commissioners of Divisions by the Bengal Government Notification No. 1095T.M., dated the 12th June 1903, under section 30 (2) of the Bengal Municipal Act, III (B.C.) of 1884, as amended, I sanction the exclusion from the operation of section 69 of that Act, so far as it relates to the repairs, maintenance, construction and improvement of the two roads noted in the margin which lie within the limits of the Samastipur Municipality, in the district of Darbhanga.

	F.	Y.
(1) Samastipur-Mohanpore road No. 5	4	136
(2) Samastipur-Ujiarpur road No. 105	4	3

2. I also authorise the transfer to the charge of the District Board of Darbhanga of the two marginally-noted roads thus excluded from the Municipal control.

C. R. MARRIOTT, *Offg. Additional Commissioner.*

PATNA COMMR.'S OFFICE, BANKIPORE, *the 2nd July 1904.*

ELECTION OF MUNICIPAL COMMISSIONERS.

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that at the bye-election held on Monday, the 26th May 1904, Maulvi Mohamad Sayeed, B.A., was duly elected a Commissioner in Ward No. III of the Arrah Municipality, in the district of Shahabad, *vice* Maulvi Mohamad Ismail, deceased.

C. R. MARRIOTT, *Offg. Addl. Commissioner.*

PATNA COMMR.'S OFFICE, BANKIPORE, *the 29th June 1904.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that a bye-election will be held on Monday, the 15th August 1904, under section 27 of the Bengal Municipal Act, III (B.C.) of 1884, as amended by Act IV (B.C.) of 1894, in Ward No. IV of the Sasaram Municipality, in the district of Shahabad, for the election of a Commissioner for that Ward in the place of Pandit Madan Mohan Shukul, deceased.

C. R. MARRIOTT, *Offg. Addl. Commissioner.*

PATNA COMMR.'S OFFICE, BANKIPORE, *the 29th June 1904.*

NOTIFICATION.

IN supersession of the previous notification, the following gentlemen have been appointed to be members of the Managing Committee of the Sherghatti dispensary, in the district of Gaya:—

1. Civil Surgeon ... } *Ex-officio.*
2. The Rural Sub-Registrar ... } *Ex-officio.*
3. Sub-Inspector of Schools ... } *Ex-officio.*
4. Babu Kishun Lal.
5. „ Doman Lal.
6. „ Santan Prasad.
7. „ Moti Lal Ray Chaudhry.
8. Maulvi Nuksha Bund.
9. „ Anwar Ahmed.
10. Babu Zulfakar Khan.

P. C. LYON, *Offg. Commissioner.*

PATNA COMMR.'S OFFICE, BANKIPORE, *the 24th June 1904.*

NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information, under Rule 21 (*b*) of the Dispensary Manual, that the Deputy Inspector of Schools, Balasore, has been appointed an additional member of the Committee for the management of the Eram Woodburn Dispensary, in the district of Balasore.

E. F. GROWSE, *Offg. Commissioner.*

ORISSA COMMR.'S OFFICE, CUTTACK, *the 1st July 190* .

NOTIFICATION.

IN supersession of the previous notifications, it is hereby notified for general information that, under Rule 21 (*b*) of the Dispensary Manual, the following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the new Patna Hospital, in the district of Patna :—

Syed Badshah Nawab, Zamindar of Patna.
„ Khurshed Nawab, Zamindar of Patna.
Babu Purnendu Narayan Sinha, Government Pleader, Bankipore.
„ Kishun Sahai, Pleader, Bankipore.
„ Nareshwar Sahai, Zamindar, Patna.
Mr. Syed Hasan Imam, Barrister-at-Law, Bankipore.
Maulvi Syed Zamiruddin Ahmed, Zamindar, Patna.
Babu Harihardhari Singh, Zamindar, Bharatpura.
„ Jagannath Sahai, Zamindar, Bhadsara.
Maulvi Nazirul Rahman, Zamindar, Dumri.
Babu Dwarka Nath, Zamindar, Badalpura.
The Opium Agent, Bankipore ... } *Ex-officio.*
The District Engineer of Patna ... } *Ex-officio.*
The Civil Surgeon of Patna ... } *Ex-officio.*

C. R. MARRIOTT, *Offg. Addl. Commr.*

PATNA COMMR.'S OFFICE, BANKIPORE, *the 28th June 1904.*

REGISTERED No. C209.]

No. 28 of 1904.

The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, JULY 13, 1904.

CONTENTS.

	Page
PART I.—Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c.	1015—1064
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India	101—102
PART IB.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal	169—172
PART II.—Advertisements	859—888
PART III.—Acts of the Bengal Council	*Nil*
PART IV.—Bills of the Bengal Council	*Nil*
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council	*Nil*
PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General	*Nil*
PART VI.—Bills introduced into the Council of the Governor-General for making Laws and Regulations or published under Rule 23	*Nil*
APPENDIX.—Marine Notifications	251—257
SUPPLEMENT No. 28:—	
Statistical Return of Crops, Prices-current, Irrigation Operation, Circular and Eastern Canals, Results of Meteorological Observations, Railway Traffic Receipts, &c., &c.	939—957

PART I.

Orders and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE LIEUT.-GOVERNOR OF BENGAL.

TOUR PROGRAMME OF HIS HONOUR THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL DURING JULY 1904.

Month and date.	Day of the week.	Stations.	Railway time.	Remarks.
1904.				
13th July	Wednesday ...	Leave Dacca ...	4 0	
		Arrive Barisal ...	15 0	
14th ,, ...	Thursday ...	Halt at do.		
15th ,, ...	Friday ...	Leave do. ...	15 0	
16th ,, ...	Saturday ...	Arrive Khulna ...	7 0	

Month and date.	Day of the week.	Stations.	Railway time.	REMARKS.
1904.				
17th July	Sunday ...	Leave Khulna ...	14 0	
18th „ ...	Monday	*En route* to Calcutta *viâ* Sundarbans.		
19th „ ...	Tuesday			
20th „ ...	Wednesday ...	Arrive Calcutta Prinsep's Ghat in the morning.		

The party accompanying His Honour will be—
Lady Fraser.
H. L. Stephenson, Esq., I.C.S., *Private Secretary.*
Captain W. B. Rennie, *A.-D.-C.*
The Hon'ble Mr. W. C. Macpherson, C.S.I., I.C.S., *Chief Secretary.*
Mrs. Macpherson.
The Hon'ble Mr. L. P. Shirres, I.C.S., *Financial Secretary.*
Mrs. Shirres.
Colonel S. H. Browne, I.M.S., *Inspector-General of Civil Hospitals.*
Major W. J. Buchanan, I.M.S., *Inspector-General of Jails.*

His Honour's arrivals at and departures from all places will be private, but the usual salutes should be fired at Calcutta.

Letters and telegrams should be addressed to the "Lieutenant-Governor's Camp, Bengal," without the addition of the name of post town.

By order,

DARJEELING, *The 20th June 1904.*

H. L. STEPHENSON, I.C.S.,
Private Secretary.

No. 2847A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—*No. 2827A.—The 12th July 1904.*—Babu Gobind Chandra Das Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is appointed to have charge of the Jahanabad subdivision of the Gaya district.
Hooghly. Gaya.

No. 2829A.—The 12th July 1904.—Maulvi Syed Wajid Hossain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jahanabad, Gaya, is appointed to be Personal Assistant to the Commissioner of the Patna Division.
Gaya. Patna Division.

No. 2834A.—The 12th July 1904.—Babu Nayananjan Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is transferred to the head-quarters station of the Faridpur district.
Mymensingh. Faridpur.

This cancels the order of the 24th June 1904, transferring Babu Jogneshwar Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, to the head-quarters station of the Faridpur district.

POLICE.—*No. 2694A.—The 8th July 1904.*—The Probationary Assistant Superintendents of Police named below, who were transferred temporarily to the districts mentioned against their names, are retransferred to Bhagalpur:—

Mr. J. V. B. R. Bromage	...	...	... Shahabad.
„ J. P. Feeny	...	...	... Patna.
„ N. B. Haynes	...	...	... Manbhum.
„ P. L. Faulkner	...	...	... Hazaribagh.
„ J. F. Dickinson	...	...	... Murshidabad.
„ C. R. F. Bion	...	...	... Burdwan.

No. 2843A.—The 12th July 1904.—The order of the 27th June 1904, posting Mr. K. B. W. Thomas, Personal Assistant to the Inspector-General of Police, Lower Provinces, on being relieved of his temporary appointment as Superintendent of Stamps and Stationery, temporarily as District Superintendent of Police, Chittagong, is cancelled.
Chittagong.

EDUCATION.—*No. 2789A.—The 9th July 1904.*—Mr. C. Russell, Professor, Presidency College, is appointed to act as Assistant Director of Public Instruction, Bengal, during the absence, on deputation, Mr. C. W. Peake, or until further orders.
Calcutta.

No. 2790A.—The 9th July 1904.—Babu Krishna Chandra Bhattacharjea, Professor, Hooghly College (substantive *pro tempore* in class VII of the Provincial Educational Service), is appointed temporarily to be a Professor in the Presidency College.

Hooghly.
Calcutta.

LEAVE.

GENERAL.—*No. 2778A.—The 8th July 1904.*—Babu Umesh Chandra Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Faridpur, is allowed leave for two days, under article 336 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the order of the 29th January 1904.

Faridpur.

No. 2792A.—The 11th July 1904.—Mr. G. Balthasar, I.C.S., has been granted by His Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough on medical certificate for three months.

ECCLESIASTICAL.—*No. 2787A.—The 9th July 1904.*—The Reverend I. R. Fraser, Junior Chaplain of St. Andrew's Church, Calcutta, is allowed leave for three months, under article 592 of the Civil Service Regulations, with effect from the 7th July 1904, or any susequent date on which he may avail himself of it.

Calcutta.

POWERS.

GENERAL.—*No. 2810A.—The 11th July 1904.*—The officers named below are vested, with the powers of a Deputy Collector:—

Mr. F. A. Sachse,	Assistant Magistrate and Collector,	Rajshahi.
„ R. E. Jack,	„ „ „ „	Dacca.
„ A. H. Ley,	„ „ „ „	Champaran.
„ S. N. Mackenzie,	„ „ „ „	Muzaffarpur.

No. 2814A.—The 11th July 1904.—Mr. S. W. Goode, Assistant Magistrate and Collector, Darbhanga, is vested with the powers of a Deputy Collector.

Darbhanga.

The following orders are republished from the *Assam Gazette*:—

No. 6028G.—The 4th July 1904.—Privilege leave of absence for four weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Mr. J. Johnston, I.C.S., Assistant Commissioner, Sylhet, with effect from the date on which he may have availed himself of it.

No. 6030G.—The 4th July 1904.—Under the Rules for the Administration of Justice in the North Cachar Frontier tract, the Chief Commissioner invests Mr. A. T. Halliday, Assistant Superintendent of Police and Subdivisional Officer, North Cachar, with the powers of a Magistrate of the second class, as defined in the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898).

No. 2997J.—The 4th July 1904.—Babu Behari Lal Chatturji, Munsif of Karimganj, Sylhet, was granted leave of absence for 21 days, viz., 12 days under Article 274 and 9 days under Article 271 of the Civil Service Regulations, with effect from the 22nd February 1904.

W. C. MACPHERSON,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 2822A.—The 12th July 1904.—The following statement shows the number of furloughs which may be allotted to officers of the Indian Civil Service during the second half of 1904:—

Total number of Indian Civilians serving under the Government of Bengal on the 1st July 1904	215
Twenty per cent. of 215	43
Deduct number of officers absent on furlough, other than medical furlough, on the 1st July 1904	30
Furlough recently granted	2
Number of furloughs at present available	11
Ditto which may be expected to be available by the return of officers before the 1st October 1904 ...	2
Total number of furloughs which may be expected to be available before the 1st October 1904	13

W. C. MACPHERSON,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 2549-O.—The 8th July 1904.—Mr. C. H. S. Burt, Sub-Deputy Opium Agent, Ghazipur, on leave, reported his departure from India on the 18th June 1904.

Ghazipur.

No. 2602-O.—The 11th July 1904.—Mr. J. P. Augier, Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad, is allowed to combine, under article 233 of the Civil Service Regulations, furlough for three months, under article 308 (*b*) of the same Regulations, with the privilege leave for three months already sanctioned in this Department Notification No. 793T.R., dated the 18th May 1904, published at page 722, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 25th idem.

Allahabad.

As sanctioned in the Notification of the 18th May 1904, referred to above, Mr. A. Datta, Assistant Opium Agent, Allahabad, will continue to perform the duties of the Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad, during the absence of Mr. J. P. Augier, on leave, or until further orders.

No. 2544-L.R.—The 6th July 1904.—In exercise of the power conferred by section 10 of the Land Improvement Loans Act, 1883 (XIX of 1883), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to make the following amendments in the rules published with the Notifications of the Government of Bengal, in the Revenue Department, No. 931-L.R., dated the 19th February 1901, and No. 684-L.R., dated the 30th January 1902:—

(1) The following sub-clause shall be substituted for the existing sub-clause (*a*) of rule 6:—

"When the value of the applicant's interest in the land to be improved is sufficient to cover the loan, no further security need be required."

(2) The following sub-clause shall be substituted for the existing sub-clause (*c*) of rule 6:—

"In all cases not covered by clause (*a*) or clause (*b*) of this rule, further security shall be required. This may be either in the form of personal security given by other persons than the applicant, or of the hypothecation of other immoveable property than the land to be improved, whether that property is owned by the borrower himself or by other persons."

(3) The following amended rule shall be substituted for the existing rule 10:—

"If the loan be sanctioned, the applicant shall be required to sign a certificate in Form B, and, when the value of his interest in the land to be improved, or in such land, together with any other land belonging to him, which he may have hypothecated, is not sufficient to cover the loan, shall execute, or cause to be executed, a bond in the annexed Form C or D, as the case may be. If the loan is granted to a body of villagers who make themselves jointly and severally liable, they shall, in addition to signing the certificate in Form B, sign a bond in Form D[A]."

(4) The following sub-clause and foot-note shall be substituted for the existing sub-clause (2) (*d*) of Form B and the foot-note thereto:—

"That for the repayment of the loan, with any interest due on the same, the immoveable property specified in the margin is hypothecated to Government."

No. 2545L.R.—The 7th July 1904.—Under section 3 of the Bengal Survey Act, V (B.C.) of 1875, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to order that a survey be made of all the lands included within mauza Saidabad, appertaining to Government estate Saidabad, tauzi No. 1446, in the district of Murshidabad, and that the boundaries of tenures, mauzas and fields be demarcated on the lands so to be surveyed.

Murshidabad.

No. 2546L.R.—The 7th July 1904.—Notification No. 1425T.—R., dated the 17th June 1904, ordering the survey and preparation of a record-of-rights of certain Government estates in the district of Bhagalpur, published on pages 911-12, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, is hereby cancelled in so far as it relates to the Government estate Barmotra, tauzi No. 3954.

Bhagalpur.

No. 2550L.R.—The 8th July 1904—Babu Rajani Kant Gupta is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Backergunge, with effect from the date on which he may join his settlement appointment.

Backergunge.

No. 2601.—The 11th July 1904.—In exercise of the power conferred by section 4, sub-section (1), of the Public Parks Act, II (B.C.) of 1904, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules for the management and preservation of the Zoological Garden, Alipur, and for regulating the use thereof by the public.

24-Parganas.

Rules and schedule of fees prescribed under section 4 of Act II (B.C.) of 1904 for the management and preservation of the Zoological Garden, Alipur, and for regulating the use thereof by the public.

A.—RULES.

1. No person, other than (1) a donor, life-member or ticket-holder of the garden, or (2) a person in a carriage or palanquin, shall enter the garden, except through the turnstile, after payment of the fees prescribed in the Schedule attached to these rules.

2. No person in a carriage or palanquin shall enter the garden except after obtaining a ticket at the gate and paying the fee prescribed for it.

3. No child under ten years of age shall enter the garden unless accompanied by a parent or suitable person in charge.

4. No person shall hold a picnic party in the garden, or introduce refreshments into it, except with the permission of the Honorary Secretary, and after payment of the fee prescribed in the Schedule for holding picnics or introducing refreshments.

5. No person shall enter into any part of the garden and buildings which is marked as being private, or reserved (temporarily or permanently) for the Committee, or the Superintendent of the garden, or the employés therein.

6. No person shall ride, or drive along any narrow path or other place where driving is not allowed, or unyoke horses or ponies, in the garden.

7. No person shall bring into, or take away from, the garden any packages or parcels without the permission of the Superintendent of the garden.

8. No person shall, without the written permission of the Honorary Secretary, bring into the garden any wines, spirits, liquors, butterfly-nets, musical instruments, firearms, fireworks, weapons of offence and defence, or any other article likely to disturb other persons or to do damage to the animals, plants or grounds.

9. No person shall walk on the flower-beds or shrubberies or on the lawns marked as reserved.

10. No person shall remain within the garden later than half an hour after sunset when the garden is closed.

11. No person shall bring into the garden any dog, bicycle, tricycle, motor car, or other conveyance (other than a carriage or palanquin) without the written permission of the Honorary Secretary.

12. No person shall pluck or gather anything growing in the garden, break any tree, branch or plant, cut any name or mark, or write, on any tree, seat, fence or building, disfigure any building, furniture, or monument, or remove or disfigure any label or mark attached to any tree or plant in the garden.

13. No person shall purchase any produce of the garden otherwise than from the Superintendent, or some other person authorised by the Committee.

14. No person shall shoot or catch birds, animals, or butterflies, or attempt to do any of the above acts, or shall bird-nest or stone squirrels in the garden.

15. No person shall fish in the garden except after the payment of the fee prescribed in the Schedule.

16. No person shall bathe or wash himself or his clothes in the garden, or otherwise pollute the water (*a*) of the ornamental lake, or (*b*) of the drinking fountain, or (*c*) of the stand-pipes in the garden.

17. No person shall graze any horse or pony in the garden.

18. No person shall tease or annoy, or commit any act of cruelty on, the animals or birds in the garden.

19. No person shall light any fire or lamp, or place any match or cigarette or cigar, in any cage, or within reach of any bird or animal in the garden.

20. No person shall climb or attempt to climb, or mount or attempt to mount, or damage, or attempt to damage, any fence, tree, ladder, cage, or shed in the garden.

21. No person shall leave glass, paper or litter of any kind in the garden.

22. No person shall offer food to any animal or bird when requested by any employé of the garden to desist from so doing.

23. No person shall open any cage, door, or water-tap or otherwise interrupt any employé of the garden in the execution of his duty.

24. No person shall, without permission of the Honorary Secretary, dance, play games, carry on any trade, post or distribute bills, sing, preach or cause a crowd to collect in the garden.

25. No person shall smoke a *hooka* in the garden, except at a refreshment room for natives.

26. No person in a state of intoxication shall remain in the garden, and no person shall behave in a disorderly manner, or create or take part in any disturbance, or beg, or

commit any act in violation of public decency, or use profane, indecent, or obscene language to the annoyance of other persons using the garden.

27. No person shall retain in his possession any unclaimed property found in the garden, but shall forthwith make the same over to the Superintendent of the garden.

28. Any person committing a breach of any of the above rules shall, on conviction, be liable to be punished with fine which may extend to twenty rupees.

B.—SCHEDULES OF FEES.

Persons.—(*a*) On all days except Sundays, from sunrise to sunset, 1 anna.

(*b*) On Sundays from sunrise to 2 P M., 4 annas; after 2 P.M. to sunset, 1 rupee.

Carriages.—One rupee, plus the daily fee for each person in the carriage, except the coachman and syce or syces.

Palanquins.—Eight annas, plus the daily fee for each person in it.

Fishing.—One rupee for a day, five rupees for a week, seven rupees for a fortnight, and ten rupees for a month, for a single rod. (Fishing passes are not transferable.)

Picnics or refreshments.—Rupee 1 for a party of twelve, in addition to the usual entrance fee for the day; Rs. 2 for a party of twenty-four, and so on.

A. EARLE,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 2207.—The 12th July 1904.—The following lists of approved text, library and prize-books are published for general information:—

LIST OF TEXT, PRIZE AND LIBRARY BOOKS RECOMMENDED BY THE TEXT BOOK COMMITTEES FOR APPROVAL BETWEEN JANUARY 1904 AND JUNE 1904.

BOOKS FOR THE NEW SCHEME.

English.

1. Anglo-Hindi King Primer, by Macmillan & Co.

Bengali Literature and Alphabet book.

1. Navapath, Part II (Revised), by K. K. Bhattacharjee.
2. Sahitya Ratna (Revised), by S. P. Sen Gupta.
3. Barnabodh (Revised), by Rajendra Lal Bhattacharjee.
4. Sisu Ranjan Barna Siksha (Revised), by Majammel Huq.
5. Jnanmala, Part III (Revised), by Sasadhar Sen.
6. Nutan Balyapath (Revised), by Mati Lal Chakravarti (omitting the word Panchanan in page 18.)
7. Sahitya Kusum, Part II (Revised), ditto ditto.

Mathematics.

1. Saral Byabaharik Jyamiti-o-Porimiti, by U. L. Baksi.
2. Sisubodh Patiganit (Revised), by A. C. Mukerjee.

History and Geography.

1. Pratham Siksha Bharat Itihas, by B. Dhar.
2. M. E. Geographical Reader, by R. N. Ghose (Macmillan & Co.)
3. U. P. Ditto, ditto ditto.
4. Bharat Samrajyer Itihas, by Chatterjee & Co.

Hindi.

1. Barnamala-o-Bakya Binyas, by Messrs. Macmillan & Co.
2. Arithmetic, Part I, by J. C. Lewis.
3. Ditto, Parts II and III, ditto.
4. Ditto, Part IV, ditto.

LIST OF BOOKS SUITABLE FOR USE IN THE UPPER CLASSES OF HIGH SCHOOLS AND IN THE SCHOOLS NOT ADOPTING THE NEW SCHEME.

English Literature and Grammar.

1. Idiom, Grammar and Synthesis, Book IV, by J. C. Nesfield.
2. Do., Supplementary, Book IV, ditto.
3. Instructive Reader, published by Messrs. A. K. Roy & Co.
4. The Junior English Reader, by Lily Soward.

Mathematics.

1. Mensuration for Beginners, by Stevens and Shaw.
2. Elementary Algebra, Part I (Revised edition), by Chintamoni Mukerjee.

History and Geography.

1. History of India for Middle Schools (Revised edition), by E. Marsden.
2. A First Book of British History, by F. F. Tout.

Anglo-Hindi and Anglo-Urdu Books.

1. First Book of Reading (Nagri), by P. C. Sarkar.
2. The Primer, by J. C. Nesfield.
3. English-Urdu Primer, ditto.

Hindi.

1. Hindi Primer for boys, by Syam Sundar Das.
2. Do. for girls, ditto.
3. Hindi-ki Pahli Pustak for boys, ditto.
4. Ditto for girls ditto.
5. Upakramanika, by Iswar Chandra Vidyasagar.
6. Sankhipta Hindi Vyakaran, by Keshab Ram Bhatt.
7. Hindi Vyakaran, ditto.

Urdu and Persian Books.

1. Tahsilul Qawaid, Part I, by Messrs. Macmillan & Co.
2. Ditto Part II, ditto.
3. Islahunnessa, (for girls), by A Lady.
4. Nisab-i-Farsi, by M. Shahiduddin Ahmad.

LIBRARY AND PRIZE BOOKS.

English.

1. New Royal Indian Reader, Book II, by P. C. Goswami (for prizes only).
2. Ditto ditto, do. III, ditto (ditto).
3. English Poems, Part I, by J. G. Jennings (ditto).
4. Ditto Part II, ditto (ditto).
5. The Secret of Success, by W. H. Davenport Adams.
6. Plain Living and High Thinking, ditto
7. Quentin Durward (school edition), by Sir Walter Scott (for prizes only).
8. Marmion—Cantos 1 to 6, by Sir Walter Scott (for Library only).
9. Song of Hiawatha, by Longfellow (Macmillan & Co.).
10. Dream of Fair Women by Tennyson (Ditto).
11. The Royal King Infant Reader, Part III, by Nelson and Sons (for prizes only).

Mathematics and Science.

1. A School Geometry, Parts I to IV, by Hall and Stevens (for Library only).
2. A new Geometry for Junior Forms, by Barnard and Child (ditto).
3. Theoretical Geometry for Beginners, by C. H. Allock (ditto).
4. A new Geometry for schools, by Barnard and Child (ditto).

History and Geography.

1. The World and Its People—Asia, by T. Nelson and Sons.

Bengali.

1. Bharat Chitra, by Sasi Bhusan Banerjee (for prizes only).

Hindi.

1. Vishya Chandrahas, by C L. Sinha.
2. Manas Tatwa Prokas, by P. Ganapati Upadhaya (for prizes only).
3. Dev Nagri Imla, by M. Dyanat Hossain (ditto).
4. Larkon-ki-Kahani, by Shiva Prosad (ditto).
5. Word Book, Part I, by Hari Lal Chattopadhya (ditto).
6. Saral Vyakaran, Part I, by Methodist Publishing House (ditto).
7. Ditto Part II, ditto (ditto).
8. Balalankar, by Ganga Vishun (for Library only).
9. Mulsutra Bodh, by Behari Lal Choube (ditto).
10. Khet Nap Vidya, by Radha Lal (ditto).
11. Ratnavali Natak, by Dev Dutt Tewari (ditto).
12. Sadhan Sangraha, by Govind Sahai (ditto).

Arabic, Pursian and Urdu.

1. Dó. Paikar, by Nawab Zahiruddin Ahmad.
2. Sar Guzasth-i-Lansdowne, by A. Forbes.
3. Life of Lady Dufferin, Part I, ditto.
4. Ditto do. II, ditto.
5. Ditto do. III, ditto.
6. Life of Aurangzeb, by Stanley Lane Pool.
7. Jam-i-Utfal, by Md. Azhar Ali Azad.
8. Dil Chasp Halat, by A. Forbes (for prizes only).
9. Arabic Bolchal, by Hafiz Abdur Rahman (for Library only).
10. Persian Primer, by M. Md. Khalilullah (ditto).
11. Love's Labour Lost, by Md. Solaiman (ditto).

N.B.—Books approved for use under the new scheme of Vernacular Education should have their prices fixed so as not to exceed the rate of 25 pages octavo for one anna.

A. EARLE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

FINANCIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

No. 3280S.R.—The 12th July 1904.—Babu Ganga Gobinda Gupta, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Tippera, *vice* Babu Raj Narayan Banerjee, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act

Tippera.

No. 3284S R.—The 9th July 1904.—Babu Sasi Mohan Talukdar, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Backergunge, *vice* Babu Bhabani Prosad Neogi, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

Backergunge.

No. 3288S.R.—The 11th July 1904.—Babu Bidhi Nath Chatterji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Examiner of Marwari Accounts in the office of the Collector of Income-tax, Calcutta, with effect from the date on which he joined the appointment.

Calcutta.

No. 3333S.R.—The 12th July 1904.—Mr. A. P. Bonnaud, Assistant Collector of Customs, Calcutta, was in charge of the current duties of the office of the Collector of Customs, Calcutta, from the afternoon of the 30th April to the afternoon of the 4th May 1904, in addition to his own duties.

Calcutta.

No. 3351S.R.—The 12th July 1904.—Mr. J. A. E. Burrup, 3rd Assistant Collector of Customs, Calcutta, is appointed to be 2nd Assistant Collector of Customs, Calcutta, *vice* Mr. A. P. Bonnaud, retired.

Calcutta.

No. 3352S.R.—The 12th July 1904.—Mr. A. Wolferstan, Senior Appraiser, Calcutta Custom House, is appointed temporarily to be 3rd Assistant Collector of Customs, Calcutta, *vice* Mr. J. A. E. Burrup.

L. P. SHIRRES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 2848A.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

No. 2796A.—The 11th July 1904.—Babu Satis Chandra Mitra, Munsif of Vishnupur, in the district of Bankura, is appointed to be a Munsif in the district of Rajshahi, to be ordinarily stationed at Rampur Boalia, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Rampur Boalia Munsifi.

Bankura. Rajshahi.

Babu Satis Chandra Mitra is also vested with powers to exercise final jurisdiction in the trial of suits for the recovery of rent under section 153 (*b*) of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885.

No. 2798A.—The 11th July 1904.—Babu Sarada Prosad Dutta, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Bankura, to be ordinarily stationed at Vishnupur.

Bankura.

No. 2803A.—The 11th July 1904.—Babu Jnan Chandra Banerjee, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Manikganj, during the absence, on leave, of Babu Sidheswar Chukerbutty, or until further orders.

Dacca.

No. 2837A.—The 12th July 1904.—Babu Rames Chandra Basu, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Murshidabad, to be ordinarily stationed at Jangipur, during the absence, on leave, of Babu Satish Chandra Basu, or until further orders.

Murshidabad.

This cancels the order of the 5th July 1904, appointing Babu Nagendra Nath Mukerjee, B.L., to act as a Munsif in the district of Murshidabad, to be ordinarily stationed at Jangipur.

No. 2741J.—The 5th July 1904.—Mr. Andrew P. Peters is re-appointed to be an Honorary Magistrate at Dantan, in the district of Midnapore.

Midnapore.

No. 2803J.—The 8th July 1904.—Babu Anadi Nath Mukherjee is re-appointed to be an Honorary Magistrate of the Sadar Independent Bench, in the district of Malda.

Malda.

No. 2812J.—The 9th July 1904.—Maulvi Syed Allay Hossein is re-appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Sultanganj, in the district of Bhagalpur.

Bhagalpur.

No. 2868J.—The 11th July 1904.—The gentlemen named below are appointed to be Honorary Magistrates of the Municipal Bench at Lohardaga, in the district of Ranchi:—

Ranchi.

Babu Biran Singh.
Sekh Abdul Kadir.
Babu Jhenga Lal Marwari.

No. 2878J.—The 11th July 1904.—Maulvi Mahomed Mustak Hossein is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Suri, in the district of Birbhum.

Birbhum.

No. 2900J.—The 12th July 1904.—The gentlemen named below are re-appointed to be Honorary Magistrates of the Benches in the district of Howrah mentioned opposite their names:—

Howrah.

Babu Kissen Lal Barman,	Sadar Independent Bench.
„ Giris Chandra Chatterjee,	Ditto.
„ Narayan Chandra Banerjee,	Ditto.
„ Kamakhya Nath Biswas,	Amta Independent Bench.
„ Sital Chandra Ghoshal,	Ulubaria Regular Bench.

LEAVE.

No. 2714A.—The 8th July 1904.—In modification of the order of the 22nd April 1904, Babu Lal Gopal Sen, Subordinate Judge, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave for forty-two days under article 271 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations, with effect from the 14th April 1904.

No. 2784A.—The 9th July 1904.—Babu Akhay Kumar Chatterjee, Subordinate Judge, Dinajpur, is allowed leave for two weeks, under articles 271 and 345 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Dinajpur.

POWERS.

No. 2801A.—The 11th July 1904.—Babu Krishna Kumar Sen, Munsif of Kalna, in the district of Burdwan, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Kalna Munsifi.

Burdwan.